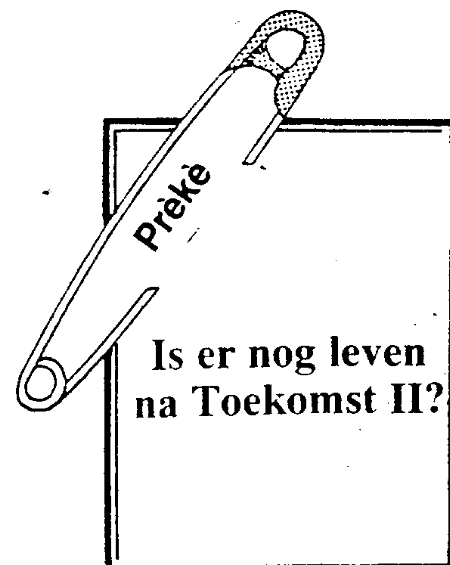

HENDRIK CROES ...Intercon Bank...

110E JAARGANG — NO.: 59 WOENSDAG 24 MAART 1993

AMIGOE



Is er nog leven na Toekomst II?

Opperste Sovjet opent weg naar afzettingsprocedure

Jeltsin ziet af van presidentieel bestuur

MOSKOU - De Russische president Boris Jeltsin ziet af van zijn voornemen om Rusland onder presidentieel bestuur te plaatsen tot 25 april. Wel houdt hij vast aan een referendum op die datum over de vraag wie Rusland moet regeren, de president of het parlement. Dat blijkt uit de definitieve tekst van zijn decreet, die woensdag door zijn persdienst werd verspreid.

De procedure om de afgevaardigden van het Russisch volkscongres (het uitgebreide parlement) voor een speciale zitting bijeen te roepen is woensdag opgeschort, zo heeft de persdienst van het Russische parlement bekendgemaakt. De Opperste Sovjet had eerder woensdag in principe besloten het congres vrijdag bijeen te laten komen om zich te beraden over de mogelijke afzetting van de Russische president Boris Jeltsin. De procedure om het congres uit te nodigen is gestaakt na "nieuwe informatie over dit onderwerp", aldus het parlement.

DOORSLAGGEVEND

Parlementsvoorzitter Roeslan Chasboelatov had het parlement eerst dinsdag in een spoedzitting bijeengeroepen, maar de afgevaardigden besloten toen na enkele minuten dat het ongepast was om op de dag van de begrafenis van Jeltsins moeder de afzettingsprocedure te beginnen. Chasboelatov bekritiseerde de steun voor Jeltsin uit het westen, dat zich baseert op 'de verwrongen visie dat in Rusland een machtsstrijd gaande is tussen conservatieven en hervormers'. Hij schoof tevens vice-president Aleksandr Roetskoj naar voren als de grondwettelijke opvolger van Jeltsin. De vice-president heeft afstand genomen van Jeltsin na diens decreet van zaterdag, zo maakte hij duidelijk.

De mijnwerkers in de Koezbass en Vorkoeta hebben woensdag nog eens onderstreept dat zij de Russische president Boris Jeltsin steunen, zo heeft het persbureau Itar-Tass gemeld. De onafhankelijke mijnwerkersvakbond in de Koezbass is ertegen dat het Congres van volksafgevaardigden voor een bijzondere zitting bijeenkomt over de afzetting van de president. De leiders van deze bond, die steuncomité's voor Jeltsin hebben opgericht, waarschuwden dat als de afgevaardigden hem proberen af te zetten 'de mijnwerkers zich het recht voorbehouden tot doorslaggevender acties over te gaan dan stakingen'. In Vorkoeta herhaalden de mijnwerkers dat zij de president steunen en voegden daaraan toe dat het parlement 'de hervormingen afremt'.

De Amerikaanse president Bill Clinton betuigde dinsdag nogmaals zijn steun aan Jeltsin en de hervormers in Rusland. Hij noemde zijn ambtgenoot 'de leider van het proces dat Rusland naar de democratie en markteconomie brengt' en kondigde een gedetailleerd plan voor een partnerschap met Moskou aan. Clinton sprak zich ook uit voor Jeltsins voorstel om een referendum over de politieke orde te houden. "Dat is een gepaste stap in een democratie". Het Hof heeft echter Jeltsins plannen voor de volksraadpleging van 25 april voor een groot deel afgewezen.

De Russische minister van Buitenlandse Zaken, Andrej Kozyrev, waarschuwde er dinsdag voor de ernst van de politieke crisis in Rusland 'niet te overdrijven'. Vlak voor een ontmoeting met zijn collega Warren Christopher in Washington verzekerde hij tegenover verslaggevers dat 'alles onder controle is'. Vandaag zou Kozyrev in Washington een ontmoeting hebben met president Clinton.

Kozyrev in VS



■ *WASHINGTON - De Russische minister van Buitenlandse zaken Andrej Kozyrev had niet te klagen over gebrek aan belangstelling van de kant van de media toen hij in Washington aankwam voor overleg met zijn Amerikaanse collega Warren Christopher. Onderwerp van gesprek was de situatie in Moskou.*

Leider Serven: Overleg over paar maanden hervatten

V-Raad nog niet rond met vliegverbod boven Bosnië

BELGRADO - De leider van de Bosnische Serviërs, Radovan Karadzic, heeft woensdag gezegd dat het vredesoverleg over Bosnië in New York pas over twee of drie maanden hervat kan worden. Karadzic zei dat in een interview met het radiostation Radio Politika uit Belgrado nadat hij de vredesconferentie woedend had verlaten.

Met zijn uitspraak maakt Karadzic de verwarring over het vredesoverleg nog groter dan die al is. EG-bemiddelaar Lord Owen maakte dinsdagavond bekend dat de leider van de Bosnische Serviërs zich woedend had teruggetrokken uit de onderhandelingen, maar enkele uren later zei hij voorlopig in New York te zullen blijven. "We zijn bereid net zolang te blijven als nodig is om enige vooruitgang te boeken", verklaarde hij tegenover journalisten.

Tegenover het Belgradose radiostation zei Karadzic dat de Veiligheidsraad binnen de termijn van twee tot drie maanden moet proberen een oplossing voor het conflict in Bosnië te vinden, die voor alle partijen aanvaardbaar is. "De schuld van de mislukking van deze gespreksronde is uitsluitend aan de moslims en de internationale gemeenschap te wijten, omdat zij geen rekening houden met de Servische belangen." De enige voor de Bosnische Serviërs aanvaardbare oplossing voor Bosnië is volgens hem [illegible] ratie van drie nationale staten: voor de Serviërs, de Kroaten en de moslims.

UITSTEL EVACUATIE

De evacuatie van 46 Serviërs uit het moslimbolwerk Tuzla in noord-Bosnië is woensdag uitgesteld, omdat de luchthaven 's nachts werd beschoten, zo werd vernomen uit bronnen van de VN. Ook de luchthaven van Sarajevo was woensdag nog dicht voor de aanvoer van hulpgoederen nadat vrijdag een Brits transportvliegtuig werd beschoten. Van deze evacuatie hing de overbrenging van gewonde moslims uit de door Serviërs belegerde plaats Srebrenica in oost-Bosnië af, die ook woensdagochtend begonnen zou zijn. Of dit al dan niet doorging was niet direct bekend. De Serviërs hadden wederkerige evacuatie uit Tuzla geëist als voorwaarde voor het toelaten van hulpkonvooien naar moslimplaatsen in Bosnië.

STEMMING

De Veiligheidsraad (V-raad) van de Verenigde Naties heeft dinsdag voor de tweede keer een stemming uitgesteld over het afdwingen van een vliegverbod voor alle niet-humanitaire vluchten boven Bosnië. Rusland vroeg op het laatste moment opnieuw om wijziging van de tekst. De stemming zou naar verwachting woensdag plaatsvinden. In de nieuwe tekst zal waarschijnlijk de bepaling zijn opgenomen dat de resolutie pas na een week na aanvaarding van kracht wordt en dat militaire acties, waarbij westerse vliegtuigen toestellen die het vliegverbod schenden kunnen onderscheppen of neerhalen, pas na twee weken worden ondernomen.

AVP bewijst connecties tussen Croes en Cuntrera

ORANJESTAD — Oppositieleider mr. Henny Eman heeft de beschuldigingen van premier Nelson Oduber gistermiddag resoluut van de hand gewezen als zou de AVP de Italiaanse maffia-gezinde Cuntrera's in 1986 hebben toegelaten tot Aruba. Aan de hand van documenten bewees Eman dat ex-minister van Justitie, mr. Hendrik Croes, mede-oprichter is van de Intercon Financial Bank n.v. Deze bank werd onlangs in het geruchtmakende artikel over de maffia op Aruba in het Italiaanse dagblad 'Corriere della Sera' verbonden met de familie Cuntrera.

Volgens de documenten werd de Intercon Financial Bank bij notariële akte opgericht op 8 december 1989 door Arulex n.v., die op 19 september 1975 in het handelsregister werd ingeschreven met als directeuren de advocaten mr. Hendrik Croes, mr. Rudy Wever, mr. Andresito Bikker en mr. Monique Fingal-Ecury.

Ten tijde van de AVP-persconferentie op Aruba, reageerde minister Ernst Hirsch Ballin gisteren in Nederland tijdens het mondeling overleg in de Tweede Kamer over de aanpak van de internationaal georganiseerde criminaliteit. Hij toonde zich tevreden over de justitiële samenwerking met de Arubaanse autoriteiten.

Ook in de Kamer kwamen de berichten in de *Corriere della Sera* aan de orde, als zou Aruba al min of meer in handen van de maffia zijn gevallen. Genoemd werd de groeiende invloed van de Cuntrera's. De Arubaanse overheid zou, volgens die berichten, werkeloos toezien.

Minister Hirsch Ballin: "Ik wil de dreiging voor Aruba vanuit de zware criminaliteit niet bagatelliseren. Maar we moeten beschuldigingen niet verkeerd adresseren. In het algemeen is er bij de bestrijding van de internationale misdaad een goede samenwerking met de justitie op Aruba, evenals met die op de Nederlandse Antillen. Het is, waar het de Cuntrera's betreft, onjuist verwijten te richten aan het adres van het (vorige) kabinet onder leiding van minister-president Oduber. Dat heeft zich juist bij de internationale strafrechtelijke samenwerking zeer coöperatief opgesteld. Beschuldigingen als in de Italiaanse kranten missen dan ook feitelijke grondslag."

Minister Hirsch Ballin heeft via zijn woordvoerder Wilfred Kortman inmiddels kort gereageerd op de bewijzen van de AVP. "Als er sprake mocht zijn van strafbare feiten, dan is dat een zaak van de Procureur-Generaal van Aruba," zo luidt de officiële reactie.

Lees verder op pagina 5

Duitse legercommissaris:

Bundeswehr niet operationeel

BONN - Het leger van Duitsland, de Bundeswehr, verkeert in een psychologische crisis en is daardoor op dit moment niet operationeel. Deze waarschuwing heeft de legercommissaris van het parlement, Alfred Biehle, dinsdag in zijn jaarlijkse rapportage geuit.

Door het gebrek aan toekomstperspectief heersen bij de Duitse militairen onzekerheid en ontevredenheid. De motivatie verdwijnt en het alcoholisme groeit, constateert Biehle. De politici moeten snel klaarheid scheppen, ook over het eventuele inzetten van troepen in het buitenland buiten het NAVO-gebied, bepleitte de commissaris. Hij oefende scherpe kritiek uit op "de niet aflatende debatten" over de toekomstige opdrachten van het leger, de troepensterkte, de stationering en de financiën.

Explosie voorzien als vrede uitblijft

Vergadering V-Raad over bezet gebied aangevraagd

NEW YORK - De Egyptische ambassadeur bij de Verenigde Naties (VN), Nabil Al-Arabi, heeft maandag uit naam van de Arabische landen om een bijeenkomst van de Veiligheidsraad (V-raad) gevraagd over de 'ernstige situatie' in de door Israël bezette gebieden. Inmiddels is van Palestijnse zijde gewaarschuwd voor een 'explosie' in bezet gebied.

Al-Arabi baseerde het verzoek onder meer op een brief van de afgevaardigde van de PLO, Nasser Al-Kidwa, waarin deze aandacht vroeg voor Israëls 'politiek van de ijzeren vuist in de bezette gebieden die een nieuw obstakel vormt voor de hervatting van het vredesoverleg'. Volgens de PLO-afgevaardigde leeft Israël twee VN-resoluties niet na: resolutie 799 uit 1992 die vraagt om de terugkeer van de vierhonderd in Libanon verblijvende Palestijnse ballingen en resolutie 681 uit 1990 die vraagt om de bescherming van burgers in bezet gebied.

De woordvoerder van de Palestijnse delegatie bij de Arabisch-Israëlische vredesgesprekken, Hanan Ashrawi, heeft gewaarschuwd voor een 'explosie' in de bezette gebieden. Ashrawi deed dit in een interview met een krant in de Verenigde Arabische Emiraten. Ashrawi wijst er daarbij op dat de meerderheid van de Palestijnen in de bezette gebieden naar het 'extremisme en de oppositie' tegen het vredesplan neigt, als de onderhandelingen geen resultaat opleveren. "De situatie in de bezette gebieden zou explosief kunnen worden als gevolg van de escalatie van het geweld en de voortzetting van de Israëlische repressie", aldus Ashrawi. Volgens de Palestijnse woordvoerster zou 1993 het jaar van de vrede kunnen worden maar evengoed dat van de 'catastrofe'.

De Klerk: 'Ik gruw van het geweld'

JOHANNESBURG - De Zuidafrikaanse regering heeft dinsdag een dringende oproep gedaan een einde te maken aan het geweld dat het land teistert. De vrees bestaat dat dit kan leiden tot wraakacties van ultra-rechtse blanken tegen zwarten.

"Ik gruw van het zinloze geweld van de laatste tijd, vooral wanneer het tegen kinderen is gericht", verklaarde president De Klerk van Zuid-Afrika maandagavond. De regering staat onder toenemende druk van rechts actie te ondernemen in de vorm van een verbod tegen het PAC (Panafrikaans congres) en diens gewapende vleugel APLA, die zich verantwoordelijk heeft gesteld voor drie aanslagen op blanken.

Door Egyptische politie, uitgewezen naar VS

Vermoedelijke leider WTC-aanslag opgepakt

WASHINGTON - De vermoedelijke leider van de groep die de bomaanslag pleegde op het World Trade Centre (WTC) in New York is opgepakt in Egypte en teruggestuurd naar dat land onder begeleiding van agenten van de Amerikaanse Federale Recherche FBI.

Dit werd woensdag gemeld door de Amerikaanse tv-maatschappijen ABC en CNN. Volgens ABC gaat het om de taxichauffeur Mahmud Abulima, die in New York werkte, maar enige dagen na de arrestatie van de eerste verdachte in deze kwestie de wijk nam naar Egypte. Hij werd aangehouden in Alexandrië in Egypte.

Door de aanslag op 26 februari vielen zes doden en duizend gewonden. De materiale schade was immens groot in de honderden meters hoge kantorentorens.

Noord-Korea heft noodtoestand op

TOKYO - De Noordkoreaanse militaire leider Kim Jong-Il heeft de uitzonderingstoestand opgeheven. Dit meldde het officiële persbureau KCNA woensdag.

In de verklaring van de Noordkoreaanse opperbevelhebberr werd evenwel niet gezegd of Pyongyang bereid is om terug te komen op zijn weigering internationale inspectie toe te staan van twee geheime militaire gebouwen. Het land wordt ervan verdacht kernwapens te ontwikkelen. Noord-Korea kondigde op 9 maart de kunstmatige staat van oorlog af 'om een mogelijke Amerikaans-Zuidkoreaanse aanval af te slaan'. De algehele mobilisatie was een reactie op de operatie *Team Spirit 93*, de jaarlijkse gezamenlijke oefening van het Zuidkoreaanse en Amerikaanse leger.

Het Agentschap voor Atoomenergie in Wenen heeft Noord-Korea tot 25 maart de tijd gegeven om internationale inspectie toe te laten, zonder overigens over sancties bij een weigering te spreken. Dit ultimatum is slecht gevallen bij de Noordkoreanen.

Vrede gepasseerd station in Angola



■ *CAXITO - De vrede lijkt al weer een gepasseerd station in Angola. Regeringsleger en UNITA-troepen staan weer tegenover elkaar om een al jarenlang durende burgeroorlog te vervolgen, maar dan zonder officiële steun van de grootmachten maar wel tot genoegen van wapenleveranciers. Deze foto toont een soldaat van het regeringsleger die zijn machinegeweer mag laten rusten op het bovenbeen van een kameraad tijdens het heroveren van Caxito op Unita; dit ligt op veertig kilometer van de hoofdstad Luanda.*

(AFP-satellietfoto)



■ *WILLEMSTAD — Het schoonmaak- en vuil ophaalproject van de Banco di Caribe NV blijkt een groot succes. Het schema voor het schoonmaken en ophalen van vuil bij scholen is vol en loopt volgens planning. Mariella Nicolaas van de afdeling voorlichting, sprak echter de hoop uit dat voor de toekomst meer scholen in aanmerking zullen komen. Banco Caribe NV wil met dit project helpen Curaçao schoon te houden en tevens een bijdrage leveren aan een schoon milieu. Op de foto wordt een schoolplein in de wijk Mahaai schoongemaakt door twee medewerkers van het Banco Caribe-project.*

PDVSA wil Isla voor twintig jaar huren

VALENCIA/WILLEMSTAD — PDVSA heeft gemeld te opteren voor een huurperiode van twintig jaar voor het gebruik van de Isla-raffinaderij. De oliemaatschappij heeft te kennen gegeven een 'belangrijk deel' van de investering in de Curaçaose raffinaderij te willen financieren. Maar de andere partij moet beslist ook over de brug komen. Als Curaçao niet die 'andere partij' kan zijn, moet Nederland bereid worden gevonden mee te financieren.

In reactie hierop heeft premier Liberia-Peters tijdens haar tweedaagse staatsbezoek aan Venezuela gemeld dat het eilandgebied Curaçao de ruim zeventig miljoen gulden aan huurpenningen die sinds 1985 opgespaard zijn, te willen investeren in het behoud van de Isla.

In een persoonlijk onderhoud heeft Liberia bevestigd dat in een volgende ronde de opinie van Nederland gevraagd zal worden. Nederland heeft tot heden zich buiten de Isla-problematiek gehouden omdat het een huurderverhuurderzaak is waarin Nederland geen partij is.

Liberia en haar Antilliaans/Curaçaose delegatie komen vandaag terug naar Curaçao. Gisteravond eindigde het staatsbezoek met een diner in de Country Club van Valencia, aangeboden door de burgemeester van deze industriestad.

Rooi Santu stroomloos

WILLEMSTAD — De wijk Rooi Santu zat gisteren bijna twaalf uur zonder stroom. Er was een normale stroomonderbreking aangekondigd, maar die duurt meestal slechts een paar uur.

"We moesten wat extra werkzaamheden voor de veiligheid uitvoeren. Zo hebben we een paar masten vernieuwd. Daarom duurde het langer dan normaal", aldus een woordvoerder van Kodela. Inmiddels is het probleem opgelost. Vanmorgen was er een echte storing. Tot half 10 hadden de huizen aan het eind van de Caracasbaaiweg geen stroom. Ook dit ongemak is inmiddels verholpen.



Ontdooide kip

Dank zij Kodela had Rooi Santu gisteravond een vroege kerstavond. Eten bij kaarslicht en ontdooide kip op tafel. Weliswaar was de stroomonderbreking van te voren aangekondigd, maar er werd niet bijgezegd dat de werkzaamheden bijna twaalf uren (vanaf 's morgens tien tot 's avonds negen uur) zouden duren.

Toen het licht het weer deed, begrepen we waarom: in het donker konden we tenminste niet zien dat we ook nog werden opgezadeld met vies kraanwater...

Dat laatste is wellicht de schuld van KAE zal Kodela wel zeggen (of andersom) Bij de twee NUTS-bedrijven verwijt de pot de ketel meestal dat het water bruin ziet.

Schoolbestuur verzoekt BC om MTO/MAO-school

WILLEMSTAD — Het R.K. Centraal Schoolbestuur doet een dringend beroep op het Bestuurscollege (BC) om mee te werken aan de bouw en inrichting van een rooms-katholieke MTO/MAO-school. Het BC zou daarvoor zo spoedig mogelijk een commissie in het leven moeten roepen.

In een brief aan het BC schetst het bestuur de ontwikkelingen van de afgelopen jaren. De MAO zit in een basisschoolgebouw, terwijl ook de MTS niet adequaat gehuisvest is. Weliswaar heeft het schoolbestuur er alles aan gedaan om het middelbaar technisch onderwijs (MTO) inhoudelijk te vernieuwen, door ruimtegebrek kunnen er niet meer leerlingen aangenomen worden. Ook uitbreiding van het aantal studierichtingen is daardoor onmogelijk.

Hetzelfde geldt voor het administratieve onderwijs. De MAO kan zich volgens het schoolbestuur niet naar behoren ontplooien. Een gedeelte van de klassen moet per augustus zelfs in een ander gebouw worden ondergebracht; een splitsing die om onderwijstechnische redenen eigenlijk af te raden is, aldus het schoolbestuur in zijn brief aan het BC.

Het bestuur wijst erop dat het BC enkele maanden geleden te kennen heeft gegeven het aantal MBO-opleidingen te willen uitbreiden. Op die manier zouden minder leerlingen voor hun opleiding naar Nederland uit moeten wijken. Bovendien heeft het BC door het ondertekenen van het Kompromiso Nashonal van 1989 een 'harde toezegging' gedaan om mee te werken aan de uitbreiding van de r.k. MTS en de r.k. MAO, aldus het bestuur.

Kinderjury van start

WILLEMSTAD — De Openbare Bibliotheek Curaçao organiseert dit jaar voor de tweede keer een kinderjury, in samenwerking met twintig scholen.

Een groot aantal Nederlandstalige kinderboeken dat in 1992 verschenen is, zal door zowel Nederlandse als Curaçaose kinderen gelezen worden. Aan het eind van de leesperiode, half mei, zal elk kind vijf boeken uitkiezen die hij of zij het beste vindt. Hun voorkeuren worden opgestuurd naar Nederland, waar ze ook in de telling van de Nederlandse Kinderboekenweek worden betrokken.

De Openbare Bibliotheek wil op deze manier niet alleen het lezen bevorderen, maar er ook achter komen hoe de buitenlandse boeken overkomen op de Curaçaose kinderen. Om mee te doen met de Curaçaose kinderjury moeten de kinderen van lezen houden en het grootste deel van hun leven op Curaçao gewoond hebben. De Curaçaose èn de Nederlandse uitslag zijn eind juni bekend.

Felle vragen van ouders en leerlingen

Curaçao geeft geen beurzen meer voor medische studies

WILLEMSTAD — De stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) geeft dit jaar geen beurzen voor medische en paramedische studies. Dat betekent dat de Curaçaose studenten net als alle andere Nederlandse studenten moeten meeloten voor een studieplaats, met een kans van een op drie.

Tijdens een voorlichtingsbijeenkomst voor leerlingen en hun ouders werden felle vragen gesteld aan de directeur van de SSC, Ronnie Kleinmoedig.

Weliswaar is herhaaldelijk aangekondigd dat Curaçao te veel medici heeft en dat wordt overwogen om geen beurzen voor (para)medische studies meer te geven, officieel hebben de dekanen hiervan nooit bericht ontvangen. Volgens Kleinmoedig is het in 1992 echter herhaaldelijk bekendgemaakt. Hij erkent dat de dekanen nooit schriftelijk op de hoogte zijn gesteld van dit besluit.

Dat studenten geen Curaçaose beurs (een aanvulling op de Nederlandse beurs) krijgen is op zich niet echt problematisch. Zij blijven recht hebben op de Nederlandse basisbeurs met de eventuele aanvullende beurs en/of lening. De dekanen vrezen echter dat de zogenaamde ministersplaatsen niet meer min of meer automatisch naar de aankomende medische studenten gaan, wanneer zij bij een numerus fixus uitgeloot zijn.

Elk jaar zijn er veertien studieplaatsen beschikbaar, die de minister van Onderwijs kan verdelen over uitgelote studenten. Het zou vreemd zijn, zo meent een van de dekanen, wanneer het eiland vanwege een overschot aan artsen beurzen weigert en de minister vervolgens ministersplaatsen voor een studie medicijnen of tandheelkunde zou weggeven.

Minister Wallé van Onderwijs vertelt desgevraagd de ministersplaatsen inderdaad niet in de eerste plaats aan studenten in (para)medische beroepen te zullen geven. "Maar als er plaatsen over zijn zal ik ze zeker niet aan medische studenten weigeren".

'Situatie in Nederland erg'

Römer zet misdaad in wereldwijd perspectief

WILLEMSTAD — Minister Suzy Römer (Justitie) heeft gisteren in de wekelijkse persconferentie het rapport 'De georganiseerde criminaliteit in Nederland, dreigingsbeeld en plan van aanpak' aangehaald om de criminaliteit op de Antillen wat meer in hun perspectief te zetten. De minister bestreed ook dat er niets zou worden gedaan aan de misdaadbestrijding op Sint Maarten. In een rapport van Franse parlementariërs over het Franse en Nederlandse deel van dat eiland was gezegd dat Nederland en/of de Antillen niet voldoende aan misdaadbestrijding zouden doen.

Er is juist erg veel gedaan, aldus Römer, onder verwijzing naar het voor drie jaar aantrekken van marechaussees, het installeren van twee rechters en twee officieren van Justitie en de goede samenwerking tussen de Criminele Recherche Informatiedienst (CRI) en de Antilliaanse autoriteiten. Maar zodra er over Justitie wordt gesproken, bekijkt iedereen het door zijn eigen bril," aldus Römer.

De minister verklaarde zich tegen het plan van premier Lubbers om zowel de P.G. als de politie onder eindverantwoordelijkheid van de Koninkrijksregering te plaatsen. Als argument was daarvoor aangevoerd dat de internationale criminaliteit zo is toegenomen. Dat blijkt ook wel uit het rapport over de misdaad in Nederland. Er zijn volgens dat rapport immers verschillende criminele organisaties werkzaam en dat men slechts het topje van de ijsberg heeft kunnen zien. Daarnaast wordt er in Nederland jaarlijks voor honderden miljoenen (belasting)fraude gepleegd.

Römer is er ook niet voor om de wetten in alle delen van het Koninkrijk gelijk te maken, want de omstandigheden verschillen per land. Dat het Wetboek van Strafvordering vijf jaar geleden bij de Staten is ingediend, is wel waar. Maar het is niet waar dat er niets mee is gebeurd: het is in verschillende commissies behandeld en is via een nota van wijziging geamendeerd. Dat is een gezonde ontwikkeling, die bijdraagt aan de totstandkoming van een goede wet, aldus de minister.

Vergadering van Shell-gepensioneerden

WILLEMSTAD — De federatie voor Shell-gepensioneerden FEPESCU houdt op zondag een algemene ledenvergadering. Deze vergadering vindt plaats in het Recreatie Centrum Suffisant en begint om 10.00 uur. De verantwoording en goedkeuring van het financiële verslag van het jaar 1992 is het belangrijkste agendapunt. Ook worden nieuwe bestuurleden gekozen en geïnstalleerd.

Nieuwsanalyse

Een uitgekookt man

DE BESLISSING OM in 1954 een aparte telefoondienst op te zetten die 'het beheer en de exploitatie van de infrastructuur van het lokale telefoonwezen' kreeg toebedeeld, is niet bepaald gelukkig geweest. Toen werd namelijk het Curaçaose telefoonwezen opgesplitst in een buitenlandse en een binnenlandse dienst, Landsradio en Telefoondienst, waarbij de eerste met de buitenlandse communicatie werd belast. Er zijn geen andere voorbeelden van landen waar ook een dergelijke onlogische opsplitsing heeft plaats gehad. Nu is het onvermijdelijk dat het verkeerde besluit van toen moet worden gecorrigeerd, en dat de twee bestaande diensten moeten fuseren. Dit wordt een uiterst moeilijke operatie die al op 1 juni vorig jaar zijn beslag had moeten krijgen, maar waarvan momenteel de plannen nog steeds alleen op papier bestaan.

Het is intussen al een eeuw geleden dat de eerste publieke telefooncentrale op Curaçao in gebruik is genomen. Het was een particulier bedrijf, dat een kwijnend bestaan leed en daarom in 1927 door de overheid werd overgenomen. Het was ook de overheid, die de opsplitsing in 1954 teweeg bracht. Setel, in zijn huidige vorm, bestaat overigens pas vanaf 1979.

De kranten staan soms bol van kritiek op Setel, het aantal ingezonden stukken van boze abonnees is in de loop der jaren legio geweest. De kwaliteit van de bedrijfsservice wordt door het publiek immers vaak afgemeten aan de storingen, de verkeerde aansluitingen, de lekkende telefoons. Het zijn echter fouten die ook elders voorkomen, soms in nog grotere mate, en die niet de belangrijkste maatstaven mogen zijn waaraan het serviceniveau van een telecommunicatieonderneming moet worden afgemeten.

Er is mij op dit eiland geen ander overheidsbedrijf bekend, dat de vraag naar moderne technieken en systemen zo goed heeft bijgebeend als Setel. Vooral de laatste jaren heeft het bedrijf reuzestappen gemaakt om bij te blijven in de zich snel ontwikkelende wereld van de telecommunicatie. Alle centrales zijn vernieuwd en werken volgens het digitale systeem, de centrales zullen worden verbonden middels *fiber optic* kabels, een miljoenenoperatie. Faciliteiten worden aangeboden die datacommunicatie, telematica- en telebankingsystemen mogelijk maken; in het speciaal opgerichte Resource Center worden speciale trainingen ontworpen voor het personeel dat elk jaar opnieuw verplicht is die bij te wonen. Setel is ook bezig van een technisch bedrijf een strikt commercieel gerichte onderneming te worden.

De man, die dit alles heeft bewerkstelligd, is Angel Kook. Hij heeft ingezien dat Setel op de juiste wijze moest groeien. Hij trok daarom een reeks opgeleide krachten aan, die in alle sectoren van het bedrijf worden ingezet.

Niet de Landsradio, zoals men dat logischerwijs zou verwachten, maar Setel heeft in het buitenland een uitstekende naam verworven. Vandaar dat Angel Kook al jaren de voorzitter is van de regionale telecommunicatie-associatie CANTO, een functie die andere regionale telecommunicatieleiders best zouden willen bezitten. Afdelingshoofden van Setel zitten in diverse commissies van CANTO en stellen hun diensten ook regionaal ter beschikking.

Lang niet alles verloopt nog goed bij Setel. Maar het is een bruisend bedrijf geworden, waarin aan de drang naar uitbreiding en vernieuwing bewust nadrukkelijk inhoud wordt gegeven. Angel Kook schreeuwt daarom nu met terechte trots van de daken, dat de samenvoeging met Landsradio eindelijk plaats zal moeten vinden. Kook is er zich van bewust hierbij sterk te staan. Hij en zijn medewerkers hebben dat met hard werken, een sterk inzicht en moedig aanpakken bewerkstelligd.

●RONNY RENS SR.

Vervolg-ITC tussen 24 juni en 5 juli

Voorstel Lubbers over samenstelling van gemengde werkgroepen Toekomstconferentie

WILLEMSTAD/DEN HAAG—Premier Lubbers heeft, mede namens minister Hirsch Ballin (Antillliaanse/Arubaanse Zaken), op 19 maart aan premier Liberia-Peters voorgesteld een gemengde stuurgroep samen te stellen ter voorbereiding op de vervolg-Toekomstconferentie. Die moet tussen 24 juni en 5 juli zijn beslag krijgen.

De 'Stuurgroep Voorbereiding TC-II' zal verantwoordelijk zijn voor het opstellen van een gemeenschappelijk document voor de conferentie, 'waarin zowel de zaken aan de orde komen waar wij vorige week overeenstemming over bereikten, als die zaken die nog ter discussie staan," schrijft Lubbers.

De stuurgroep zou moeten bestaan uit vijf personen: namens Nederland, Curaçao en Aruba elk een lid, een lid namens de overige Antilliaanse eilanden en een namens het voorzitterschap. Er zou ondersteuning moeten komen van een uit drie personen bestaand secretariaat. De stuurgroepleden kunnen zowel politici zijn als gemandateerde ambtenaren. Het secretariaat wordt gevormd door personen die worden aangewezen door Nederland, de Antillen en Aruba.

In het gemeenschappelijk document voor de TC-II dienen al die al overeengekomen en nog te bediscussiëren zaken 'zo nauwkeuring mogelijk uitgewerkt en omschreven te worden, waar mogelijk in alternatieven waartussen op de vervolg-conferentie een keuze dient te worden gemaakt', schrijft Lubbers. De stuurgroep moet de voortgang en de consistentie van de twee op te richten werkgroepen bewaken.

Die twee werkgroepen moeten het basismateriaal daarvoor aandragen. De ene werkgroep zal zich bezighouden met financiën en economie (daarbij inbegrepen de noodzakelijke overheidsorganisaties en de vraag wat per rechtsentiteit opgedragen moet worden aan gemeenschappelijke regelingen, dan wel aan het Koninkrijk). De tweede werkgroep zal zich bezighouden met het staatrecht dat noodzakelijk is om aan de gemeenschappelijke wensen van de rechtsentiteit te voldoen. Ook deze werkgroepen zullen uit vertegenwoordigers van de drie landen van het Koninkrijk worden samengesteld.

Werkgroep I zou dan van de zijde van het voorzitterschap en van Nederland worden aangevuld met drie departementale deskundigen en werkgroep II met vier departementale deskundigen. "Ik stel voor het aantal in te brengen deskundigen voor Aruba respectievelijk de Nederlandse Antillen op de aantallen te maximaliseren," aldus Lubbers. "Deze groepen zullen niet primair het accent moeten leggen op het bereiken van consensus over tekstvoorstellen, maar op het produceren van tekstvoorstellen waar op de conferentie al dan niet consensus over wordt bereikt. Om die reden is een te grote omvang van de groepen niet gewenst."

Volgens Lubbers zal de stuurgroep rond 21 mei het te presenteren document klaar moeten hebben, 'willen wij onszelf enkele weken van bezinning gunnen op het te presenteren document'. Lubbers schrijft: "Ik verneem daarom gaarne ten spoedigste van u of u zich met bovengaande voorstellen kunt verenigen en wie van uw zijde aangewezen wordt voor de onderscheiden groepen. De eerste vergaderingen zullen naar mijn inschatting snel na Pasen (11 april) dienen plaats te vinden." Hij vervolgt:

"Tot slot moet ik u berichten nog geen definitief voorstel voor een datum voor de vervolg-conferentie te kunnen doen. In verband met onzekerheid over andere verplichtingen stel ik u voor daarvoor de agenda's open te houden van 24 juni tot en met 5 juli. Zodra ik daartoe in de gelegenheid ben, zal ik u binnen die periode concreet drie dagen voorstellen en u informeren over mijn voorkeur met betrekking tot de locatie." Aldus de brief van premier Lubbers aan premier Liberia-Peters.

Tussen Curaçao en Venezuela

Ferry gaat weer zorgen voor oeververbinding

VALENCIA/WILLEMSTAD — Er komt een regelmatige ferry-verbinding tussen Puerto Cabello en Willemstad. Dit voornemen is dinsdag officieel bekrachtigd met de ondertekening van een *letter of intent* door de Antilliaanse premier Maria Liberia-Peters en de gouverneur van de Venezolaanse staat Carabobo, Henrique Salas Römer.

De bereidheidsverklaring is tevens ondertekend door Ernest Voges als havenmeester van Willemstad en zijn Venezolaanse collega Marielena Gutiérrez de Mata van de kustplaats Puerto Cabello.

Op korte termijn moet er een deskundigenrapport uitkomen waarin factoren als marktbehoeften, juridische, financiële en technische mogelijkheden en belemmeringen op hun waarde gescaht worden. Aan de hand van het rapport zou overgegaan moeten worden tot de *lease* of koop van een ferry. Momenteel denken de initiatiefnemers erover eerst een tijd te *leasen* en pas daarna tot aanschaf van een veerpont over te gaan. Gedeputeerde Dito Mendes de Gouveia suggereerde eerder al dat als de tunnel tussen Frankrijk en Groot-Brittannië opengaat er mogelijk een aantal Kanaalferry's in de verkoop gaat.

Met de ondertekening van de bereidheidsverklaring is op politiek-bestuurlijk niveau beklonken wat in de private sector reeds in kannen en kruiken was. De ferry-verbinding wordt namelijk een bilaterale joint venture tussen particuliere ondernemingen, van welke Maduro & Sons de belangrijkste Antilliaanse aandeelhouder wordt. Wie de Venezolaanse aandeelhouders zijn, is niet bekendgemaakt tijdens de ondertekening in het woonhuis van gouverneur Salas Römer.

Het is de bedoeling dat met de nieuwe transportmogelijkheid niet alleen luxe passagiersvervoer, maar ook goederentransport (en dus meer handelscontacten) op gang komt. De Antillen hopen dat Venezolaanse ondernemers gebruik gaan maken van de EG-regeling voor belastingvrijstelling voor export naar Europa vanuit voormalige koloniën. Die regeling schrijft voor dat grondstoffen en halffabrikaten uit landen die geen voormalige kolonie zijn (zoals Venezuela) een bepaalde bewerking ondergaan in een ex-kolonie als de Antillen voor zij als eindprodukt de Europese markt binnen mogen.

Wegens 'buitensporig plichtsverzuim'

Statenvoorzitter tikt leden op de vingers

WILLEMSTAD—Het verzuim van de Statenleden loopt de spuigaten uit. Dezer dagen zal hen ten bewijze van hun plichtsverzuim een lijst overhandigd worden, waaruit blijkt hoe vaak het parlement in een of andere vorm vergaderde of had moeten vergaderen en hoe vaak elke volksvertegenwoordiger verstek heeft laten gaan.

Dat blijkt uit een brief van de Statenvoorzitter McWilliam aan alle parlementariërs. Van oudsher is er begrip geweest voor Statenleden die moeten overkomen uit de Bovenwindse landsdelen. Het is echter de mening van McWilliam dat te veel Statenleden te vaak wegblijven en hun privébelangen laten prevaleren. Deze tendens vertraagt en belemmert de besluitvorming, hetgeen het functioneren van de volksvertegenwoordiging in de wetgevende macht in de weg staat.

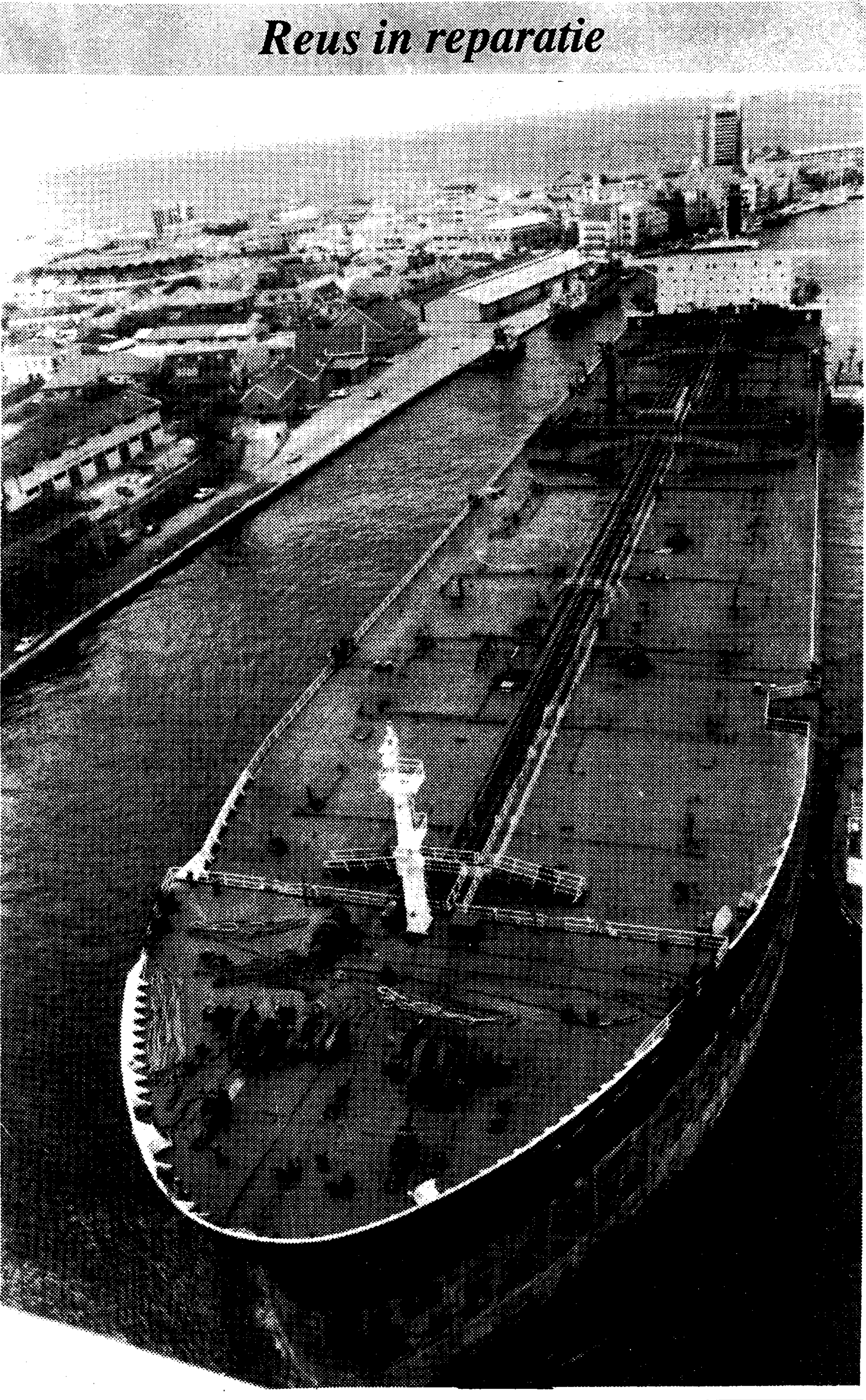
Uit de brief zou verder duidelijk blijken dat parlementariërs zullen moeten accepteren dat hun beleidsverantwoordelijkheid ligt in de Staten en niet in het behartigen van eigen zakelijke belangen. De gekozen vertegenwoordigers van het volk worden betaald voor hun werk (maandsalaris zo'n achtduizend gulden).

In mei vorig jaar werd al aangegeven dat diverse wetsontwerpen lange tijd — soms zelfs jaren — blijven staan op de agenda, zonder dat de Staten ze behandelen.

De brief van McWilliam is gedateerd ongeveer een week voordat in de Toekomstconferentie gesproken werd over onder meer het bieden van garanties voor deugdelijk bestuur en een goede controle daarop.

De Statenvoorzitter eindigt zijn schrijven met het uitspreken van de hoop dat het cijfermatig overzicht van het parlementariërsverzuim voor de geadresseerden voldoende aanleiding is om zichzelf te corrigeren.

Reus in reparatie



■ WILLEMSTAD — *Vanmorgen liep deze reuzetanker, de Aramis, de haven van Willemstad binnen. Doel van het bezoekje aan Curaçao is een reparatie bij het dok. Een jaar of veertien geleden is het schip ook al eens door het dok onder handen genomen. Het had toen echter een andere naam: Messiniaki Filia.*

KAE niet betrokken bij Gomezplein

WILLEMSTAD — De groep ontevreden winkeliers van het Gomezplein en DMO verklaren dat, anders dan vermeld op de persconferentie van maandag op het directiekantoor van de kledingzaak Little Holland, KAE niets te maken heeft met de werkzaamheden op het Gomezplein. Dit utiliteitsbedrijf was ook nimmer betrokken bij de planning en treft ook geen blaam wat betreft de vertraging in de bouwactiviteiten op het plein, aldus DMO vandaag in een korte persverklaring.

Seminar invullen belasting-biljet

WILLEMSTAD —Calmes Consultancy organiseert op zaterdag 3 april weer een seminar over het invullen van het aangifteformulier voor inkomstenbelasting.

Het seminar werd recentelijk onder grote belangstelling gehouden in het Papiaments. Voor hen die deze taal niet beheersen is er nu een Nederlandstalige herhaling. De lezing vindt plaats in meetingroom M van het I.T.C. van 9 tot 13 uur. Het aantal deelnemers is beperkt zodat iedereen de kans krijgt om vragen te stellen. Toegangsbewijzen à Naf 95,- zijn vanaf 24 maart verkrijgbaar bij boekhandel Salas, Mensing Caminada en Fotostudio Kort aan de W. Churchillweg 169.

Antwoord Hirsch Ballin:

Nog geen verdrag over personencontrole op St Maarten/Martin

WILLEMSTAD/DEN HAAG —De onderhandelingen met de Franse regering over verdrag over een gezamenlijke controle op het personenverkeer op de luchthavens van Sint Maarten/Sint Martin zijn nog niet afgerond.

Zo blijkt uit antwoorden van minister Hirsch Ballin (Justitie en Antilliaanse/Arubaanse Zaken) op 12 maart aan Tweede-Kamerleden Terpstra en Wiebenga (VVD).

Uit datzelfde antwoord blijkt ook, dat Hirsch Ballin niets ziet in het instellen van grenscontrole op het eiland. Dat zou leiden tot een onwenselijke verstoring van het dagelijkse leven, mede tengevolge van de filevorming. Ook zou het problemen opleveren met de doorstroming van de toeristen die aan de Nederlandse kant landen, maar veelal doorgaan naar de Franse kant.

NASKHO-cursus drugsmisbruik

ORANJESTAD — Onder coördinatie van dr Oswald Wever uit Aruba, professor Giel uit Nederland en professor dr Römer uit Curaçao, houdt de Nederlands Antilliaanse Stichting voor Klinisch Hoger Onderwijs (NASKHO), een postgraduate-cursus over drugsmisbruik.

De cursus wordt gegeven van 30 april tot en met 2 mei in Hyatt Regency Aruba. Het thema drugsmisbruik zal tijdens de cursus niet in criminele, justitiële of economische zin worden behandeld, maar uit medisch-wetenschappelijk en praktisch oogpunt. De lokale medische specialisten Van Broekhoven, Jaime Falconi, Ike Posner en Oswald Wever verlenen hierbij hun medewerking.

De cursus begint op 30 april om 8.15 uur. Op zondag 2 mei worden van 20 tot 22 uur onderwerpen als *drugmisbruik en persoonlijkheid, preventie tot terugval* en *behandeling van cocainemisbruik* behandeld.

Dertig jaar Ohra

■ *ORANJESTAD — Ter gelegenheid van de viering van haar dertig jaren activiteiten in het Caribisch gebied en het bezoek van de algemeen directeur van OHRA uit Nederland, drs B.J.Huesmann, werd in Costa Linda een zeer geanimeerde ontvangst aangeboden. Duidelijk bleek de waardering die men ook op Aruba voor dit snelgroeiende bedrijf heeft. Op de foto vanaf links: directeur Aruba R.Z.Gottenbos, algemeen directeur Huesmann, adjunct-directrice Aruba mevrouw A.Lambrouin, directeur OHRA R.Hinze en international directeur OHRA E.Koenders.*

ATIA-bestuur [illegible] samenwerking en respect

ORANJESTAD — "Meer samenwerking, respect voor elkaar, wilskracht van elke inwoner en vooral van de gezagdragers om het nationaal belang op de eerste plaats te stellen, lijkt ons de enige manier voor Aruba om alle toekomstige problemen op socio-economisch en arbeidsgebied volledig te kunnen overwinnen." Dit stelt voorzitter Osling Toppenberg, namens het bestuur van Aruba Trade & Industry Association (ATIA) in een brief aan alle politieke partijen, Statenleden en politici van Aruba.

De ATIA-voorzitter is van mening dat opinies over de samenstelling van de regering van elkaar kunnen verschillen, maar dat het een feit is dat de huidige regering wettig en in overeenstemming is met de constitutie van het land. Aruba heeft volgens hem rust nodig om de goede [illegible] te krijgen.

Toppenberg: "De vijandigheid onder de politici die de bevolking constant voorgeschoteld krijgt, veroorzaakt een zeer negatieve sfeer in de gemeenschap en is tegelijkertijd een zeer slecht voorbeeld voor de jeugd die straks het land moet besturen." Nu de politieke campagne achter de rug is, moeten zowel de regeerders als de oppositie aan het werk gaan en al het mogelijke doen opdat het algemeen belang van het volk altijd op de eerste plaats komt.

De ATIA-voorzitter vindt, dat kritiek noodzakelijk is, maar deze wel in constructieve vorm geuit moet worden. [illegible] moet beginnen meer respect te [illegible] en [illegible] ten aanzichte [illegible] mening [illegible] heeft. Toppenberg [illegible] een dringend beroep op betrokkenen om rekening te houden met de [illegible] ATIA-brief.

Herhaling show

ORANJESTAD — Op verzoek worden tijdens het komende weekeinde nog twee opvoeringen gegeven van de show 'Honderd Jaar St. Annaschool'.

De show bestaat uit toneel, sketches en de musical *Cero 3 Cabez.* De opvoeringen zijn op vrijdag 26 maart van 20 tot 22 uur en zondag 28 maart van 16 tot 19.30 uur in Cas di Cultura. Kaarten zijn reeds verkrijgbaar bij de St. Annaschool, te Noord.

Weinig nieuwe gezichtspunten tijdens personferentie ADN

ORANJESTAD — ADN-minister Tinchi Flanegien en ADN-Statenlid Charro Kelly hielden, gistermiddag een persconferentie, waarin zij de politieke ontwikkelingen van de afgelopen weken bespraken. Er kwamen weinig nieuwe gezichtspunten naar voren. Over het 'buitenspel zetten' van veteraan-politicus Pedro Bislip werd het besluit van de partijraad besproken. Van betrokkene zelf werd tot op heden geen commentaar ontvangen [illegible] van zaken.

Over het aan de kant zetten van Statenlid Pedro Bislip, mede vanwege zijn gezondheid, zette Charro Kelly uiteen, dat de partijraad had besloten dat Kelly naar de Staten zou gaan en Flanegien zijn plaats als minister zou innemen. Volgens Kelly zou Bislip nog steeds deel uitmaken van de ADN.

Charro Kelly gaf vervolgens een uiteenzetting over de plannen die de ADN als regeringspartij [illegible] de komende vier jaar heeft. De nadruk werd gelegd op de pogingen om een einde te maken aan het woningtekort op Aruba. Voorts werd gesproken over de medische zorg alsmede [illegible] voor een schoon Aruba, waar de bevolking [illegible] bij betrokken [illegible].

Minister [illegible] liet in verband [illegible] nood op Aruba [illegible] zowel [illegible] Kibaster [illegible] zullen worden [illegible] van dit jaar [illegible] ruim 60 procent van de aanvragen bij de FCCA voor woningbouw kunnen worden afgehandeld.

Het gerucht dat de regering de woningen in Seroe Colorado, de voormalige Lago Colony, aan Coastal gaat overdragen, [illegible] ontkend. De [illegible] worden opgeknapt door de overheid en verhuurd als middenklasse-woningen. Het staat nog niet vast of nieuwbouw nodig is; dat hangt af van de staat van de woningen.

Ten aanzien van de AZV verklaarde de minister dat [illegible] naar de Staten gaat. Hij verwacht dat het spoedig in werking kan treden. In de districten wil hij [illegible] medische specialisten. Het Medisch Centrum zal worden uitgebreid.

Cursussen bij Palais Hindu

[illegible] — Bij Palais Hindu, te Eagle, is deze week weer een aantal cursussen gestart.

De cursussen duren tot en met 30 april en bestaan uit het versieren van T-shirts, gebruik van de *fusible web painting*-techniek, ontwerpen en maken van decoratieve haarspeldjes, aanbrengen van verf op vazen en manden, en de decoratie van Paaseieren, [illegible] en Paasmanden. Voor meer informatie kan men bellen met een van de nummers 32386 of 35578 bij Palais Hindu.

OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 25 maart 1993 des voormiddags om 11:00 uur zal in de "Monsieur Louis Room" van Talk of the Town, Aruba, aan de L.G. Smith Boulevard nummer 2, te Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr. F.E.E. Tjon Ajong, of haar plaatsvervanger krachtens artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba in het openbaar, bij opbod, aan de meest biedende worden verkocht:

de hierna gemelde rechten van appartement deeluitmakende van "THE MILL RESORT" te Aruba,

1. Het appartement omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van een appartementseenheid met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C, complexaanduiding 1546 A, appartementsindex 1, pl.b.a. "Juan Enrique Irausquin Boulevard nummer 330", uitmakende het 36/3401 gedeelte in de gemeenschap.
2. Het appartement omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van een appartementseenheid met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C, complexaanduiding 1546 A, appartementsindex 2, pl.b.a. "Juan Enrique Irausquin Boulevard nummer 330", uitmakende het 69/3401 gedeelte in de gemeenschap.
3. Het appartement omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van een appartementseenheid met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C, complexaanduiding 1546 A, appartementsindex 7, pl.b.a. "Juan Enrique Irausquin Boulevard nummer 330", uitmakende het 34/3401 gedeelte in de gemeenschap.
4. Het appartement omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van een appartementseenheid met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C, complexaanduiding 1546 A, appartementsindex 8, pl.b.a. "Juan Enrique Irausquin Boulevard nummer 330", uitmakende het 34/3401 gedeelte in de gemeenschap.
5. Het appartement omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van een appartementseenheid met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C, complexaanduiding 1546 A, appartementsindex 13, pl.b.a. "Juan Enrique Irausquin Boulevard nummer 330", uitmakende het 36/3401 gedeelte in de gemeenschap.
6. Het appartement omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van een appartementseenheid met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C, complexaanduiding 1546 A, appartementsindex 14, pl.b.a. "Juan Enrique Irausquin Boulevard nummer 330", uitmakende het 69/3401 gedeelte in de gemeenschap.
7. Het appartement omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van een appartementseenheid met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C, complexaanduiding 1546 A, appartementsindex 16, pl.b.a. "Juan Enrique Irausquin Boulevard nummer 330", uitmakende het 66/3401 gedeelte in de gemeenschap.
8. Het appartement omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van een appartementseenheid met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C, complexaanduiding 1546 A, appartementsindex 19, pl.b.a. "Juan Enrique Irausquin Boulevard nummer 330", uitmakende het 34/3401 gedeelte in de gemeenschap.
9. Het appartement omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van een appartementseenheid met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede [illegible] Enrique Irausquin Boulevard nummer 330", uitmakende het 66/3401 gedeelte in de gemeenschap.
10. Het appartement omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van een appartementseenheid met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C, complexaanduiding 1546 A, appartementsindex 26, pl.b.a. "Juan Enrique Irausquin Boulevard nummer 330", uitmakende het 69/3401 gedeelte in de gemeenschap.
11. Het appartement omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van een appartementseenheid met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C, complexaanduiding 1546 A, appartementsindex 31, pl.b.a. "Juan Enrique Irausquin Boulevard nummer 330", uitmakende het 36/3401 gedeelte in de gemeenschap.
12. Het appartement omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van een appartementseenheid met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C, complexaanduiding 1546 A, appartementsindex 32, pl.b.a. "Juan Enrique Irausquin Boulevard nummer 330", uitmakende het 69/3401 gedeelte in de gemeenschap.
13. Het appartement omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van een appartementseenheid met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C, complexaanduiding 1546 A, appartementsindex [illegible], pl.b.a. "Juan Enrique Irausquin Boulevard nummer 330", uitmakende het 69/3401 gedeelte in de gemeenschap.
14. Het appartement omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van een appartementseenheid met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C, complexaanduiding 1546 A, appartementsindex [illegible], pl.b.a. "Juan Enrique Irausquin Boulevard nummer 330", uitmakende het [illegible] gedeelte in de gemeenschap.
15. Het appartement omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van een appartementseenheid met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C, complexaanduiding 1546 A, appartementsindex [illegible], pl.b.a. "Juan Enrique Irausquin Boulevard nummer 330", uitmakende het 34/3401 gedeelte in de gemeenschap.
16. Het appartement omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van een appartementseenheid met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C, complexaanduiding 1546 A, appartementsindex 48, pl.b.a. "Juan Enrique Irausquin Boulevard nummer 330", uitmakende het 66/3401 gedeelte in de gemeenschap.
17. Het appartement omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van een appartementseenheid met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C, complexaanduiding 1546 A, appartementsindex 58, pl.b.a. "Juan Enrique Irausquin Boulevard 330", uitmakende het 69/3401 gedeelte in de gemeenschap.
18. Het appartement omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van een appartementseenheid met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C, complexaanduiding 1546 A, appartementsindex 59, pl.b.a. "Juan Enrique Irausquin Boulevard nummer 330", uitmakende het 34/3401 gedeelte in de gemeenschap.
19. Het appartement omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van een appartementseenheid met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C, complexaanduiding 1546 A, appartementsindex [illegible], pl.b.a. "Juan Enrique Irausquin Boulevard nummer 330", uitmakende het [illegible]/3401 gedeelte in de gemeenschap.
20. Het appartement omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van een appartementseenheid met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C, complexaanduiding 1546 A, appartementsindex 66, pl.b.a. "Juan Enrique Irausquin Boulevard nummer 330", uitmakende het 69/3401 gedeelte in de gemeenschap.
21. Het appartement omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van een appartementseenheid met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C, complexaanduiding 1546 A, appartementsindex [illegible], pl.b.a. "Juan Enrique Irausquin Boulevard nummer 330", uitmakende het 1/3401 gedeelte in de gemeenschap.

De gemeenschap bestaat uit het recht van erfpacht tot 8 december 2048 op twee (2) percelen domeingrond, ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C nummer 1318, groot 10.728 m2, respectievelijk Tweede Afdeling Sectie C nummer 1381, groot 27.405 m2.

De veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantoor van voormelde notaris vanaf 8 dagen voor de veiling en houden [illegible] in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

mr. F.E.E. Tjon Ajong, notaris
Spinozastraat 3, Oranjestad, Aruba.
Tel.: 22947 / 22611 / 37973 Fax.: 21303.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON
24333.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. **Pageboy 127-0379.**

TELEFAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

****

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

****

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur)
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter R.D. Guda via Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 24300) of via Alarmcentrum (115).
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter M. Cheung via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).

****

BOTICA'S
(nachtdienst)
Beneden de brug:
del Pueblo, Caya Betico Croes 48 (Oranjestad). Tel.: 21253.
Boven de brug:
San Lucas, B. v/d Veen Zeppenveldtstraat. Tel.: 45712.

****

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale (tel.. 115) op te bellen.

****

CENTRO MEDICO CARABOBO
(Engelandstraat 7, tel.: 21777)
De wacht heeft dra Lili G. Beke-Martinez, tel.: 24696

****

WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
(Koningstraat 22, tel.: 24444)
Dagelijks geopend van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur; maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

****

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. Bel 37687.

****

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel.: 38989 (24 uur per dag).

****

AIDS-HOTLINE
Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

****

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van maandag tot en met vrijdag van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

****

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720. Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

****

BRIDGECLUB ARUBA ARIBA
(Tivoliclub, Wilhelminastraat 16)
Dinsdagavond om 19.30 uur speelavond. Voor opgave/informatie tel.: 24953.

****

TELEARUBA
WOENSDAG: 18.00 Sesame Street; 19.00 Showbiz Today; 19.30 Salud Pa Un y Tur; 19.55 Sportlotto; 20.00 Telenoticias; 20.30 Too Close for Comfort; 21.00 CNN International Hour; 21.45 Larry King; 22.30 Anno Domino; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

****

DIVERSEN
SPORT
BASKETBAL **(Aruba Basketball Bond):** 19.00 uur (junior-G) Unicon/CPB vs Estrella; 20.00 uur (junior-B) Chinese Ling & Sons vs Estrella/Shell - San Nicolas Sportpark.

****

DONDERDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

Concert Koper Quintet



■ *ORANJESTAD — De Arubaanse Kunstkring presenteert zondag 4 april om 17 uur in Cas di Cultura een matinee-concert van het Nederlands Koper Quintet. Het vijftal heeft op vele plaatsen een brede variatie van programma's vertolkt zoals een live televisieconcert vanuit het Concertgebouw te Amsterdam, de première van 'Diptych' van Gunther Schuller. Verder maakten de vijf tours naar Engeland, Canada, de Antillen en Indonesië. Het programma omvat werken van Bach, Lutoslawsky, Dvorak, Maurer en Shaw. Kaarten zijn verkrijgbaar bij de boekhandels en bij Cas di Cultura op de middag van het concert.*

OLA-leider wil nationaal topoverleg

ORANJESTAD — OLA-leider Glenbert Croes zal vandaag in de vergadering van de centrale commissie van de Staten het voorstel doen, om in verband met de Vervolgconferentie een nationale conferentie te houden met alle politieke partijen, vakbonden, groeperingen en door de overheid ingestelde commissies.

Tijdens dit topoverleg dient een gezamelijk standpunt te worden bereikt, hetgeen de positie van Aruba verstevigt. Croes is van mening dat verschillende alternatieven besproken moeten worden, maar dat vooral ook de bevolking moet worden betrokken bij het behoud van de status aparte.

De politicus verwacht dat door het vormen van een Nationaal Front de Arubaanse delegatie nog meer kracht heeft om de Arubaanse belangen voor te staan tijdens de Vervolgconferentie.

Hij denkt hierbij aan het houden van een referendum zodat de bevolking haar mening kan laten horen over deze kwestie. "Dit referendum kan eventueel na de Vervolgconferentie worden gehouden en kan als wapen dienen indien Nederland Aruba, tegen haar wil in, in een onafhankelijkheid of federatie wil dwingen," aldus Croes.

Moederschapscursus Wit Gele Kruis

ORANJESTAD — Stichting het Wit Gele Kruis begint volgende maand met een moederschapcursus. Deze cursus voor aanstaande moeders en vaders bestaat uit zes informatie-avonden.

Onderwerpen die worden behandeld zijn onder meer anatomie van de vrouw, zwangerschapscontrole, oefeningen tijdens het zwangerschap en voeding. De eerste cursus is op 13 april, van 19 tot 21 uur, in de Immaculata Huishoudschool, te Santa Cruz, waar men op de eerste cursusavond kan inschrijven. Men kan nadere informatie krijgen door het Wit Gele Kruis te bellen op 24444.

Waarnemend P.G. Aruba:
Onderzoek naar beweringen tegen ex-minister onzeker

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — Waarnemend P.G. mr. J. Zwinkels van het Openbaar Ministerie te Aruba verklaart nog niet te kunnen beoordelen of er een strafrechtelijk onderzoek moeten worden ingesteld naar de handel en wandel van ex-minister van justitie Hendrik Croes. De AVP beweert bewijzen te hebben dat Croes eigenaar is van een bank die zaken deed met de bekende maffia-familie Cuntrera's. Wel is het Zwinkels via Interpol en de Antilliaanse P.G. mr. R. Pietersz duidelijk geworden, dat van de berichten in de Corriere della Sera niet veel klopt.

Zwinkels heeft gisteren een officieel schrijven ontvangen van de P.G. op Curaçao, waarin deze verklaart dat hij tijdens zijn bezoek aan Italië uitsluitend heeft gesproken met Interpol en opsporingsautoriteiten en dat met hen niet over Aruba is gesproken noch over het 'jacht maken op maffia'. P.G. mr. R. Pietersz heeft evenmin een gesprek gehad met de Italiaanse minister van Binnenlandse Zaken of met diens collega van Justitie.

Zwinkels heeft inmiddels ook contact gehad met de directeur van Directoraat Interpol, dr. Simonis, die zegt 'dat het nieuws dat in de (Italiaanse) pers verschenen is, volstrekt onjuist is'. Zwinkels weet alleen niet op welk deel van die persberichten Simonis doelt: het gehele kranteberícht, of het deel waarin wordt gezegd dat P.G. Pietersz met de ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie gesproken zou hebben over betrokkenheid van de Arubaanse regering bij vermeend onwettig handelen van de Cuntrera's. Zoals gezegd heeft Pietersz dat laatste tegengesproken.

Het is bij Interpol (en dus ook bij het Openbaar Ministerie op Aruba) nog niet duidelijk wie verantwoordelijk is voor de onjuiste berichtgeving in de Italiaanse krant *Corriere della Sera*. Zoals bekend werden die berichten -enkele dagen voordat op Curaçao de Toekomstconferentie plaatsvond- nog dezelfde dag overgenomen door de Nederlandse ochtendkranten De Telegraaf en de Volkskrant, alsmede door het avondblad NRC.

De AVP zegt nu bewijzen te hebben voor de relatie tussen ex-minister Croes en de Cuntrera's. Zwinkels: "Ik heb de koppen gezien, maar de artikelen zelf nog niet gelezen. Ik kan op dit moment dan ook nog niet zeggen of er aanleiding is een onderzoek in te stellen. Belangrijk is echter, dat van de berichten in de Italiaanse kranten inmiddels is gebleken dat deze onjuist zijn, al weten we nog niet wie dat naar buiten heeft gebracht."

Zeker is in elk geval, dat het niet strafbaar is om tegelijk bankdirecteur en minister te zijn. Of het een wenselijke combinatie is, daarover laat Zwinkels zich niet uit. "Dat is een politieke discussie."

Verhoging

ORANJESTAD — Ingaande woensdag 24 maart gelden bij de pompstations nieuwe prijzen voor kerosine en gasoil (diesel Esso). Kerosine kent een prijsverhoging van 0,4 cent en bedraagt nu 68,0 cent per liter, terwijl de prijs van gasoil (diesel Esso) met 0,6 cent wordt verlaagd naar 67,7 cent per liter.

AVP legt documenten op tafel
'Ex-minister Croes oprichter van Intercon Financial Bank'

ORANJESTAD — Naar aanleiding van het geruchtmakende artikel over de maffia op Aruba in het Italiaanse dagblad 'Corriere de la Sera', waarin de naam van de Intercon Financial Bank nv verbonden wordt met de Italiaanse familie Cuntrera, overlegde AVP-leider mr. Henny Eman gisteren documenten om te bewijzen dat ex-minister van Justitie, mr Hendrik Croes, de oprichter is van deze bank, die gevestigd is in Oranjestad.

Volgens de documenten, waarvan de nieuwsmedia een kopie kregen, werd de Intercon Financial Bank nv bij notariële akte opgericht op 8 december 1989 door Arulex nv, die op 19 september 1975 in het handelsregister werd ingeschreven met als directeuren de advocaten mr Hendrik Croes, mr Rudy Wever, mr Andresito Bikker en mr Monique Fingal-Ecury, allen werkzaam bij advocatenkantoor Croes en Wever te Oranjestad.

Een van de vele doelstellingen van Intercon Financial Bank is het verkrijgen van gelden middels leningen, door het aanvaarden van deposito's en door het uitgeven van obligaties, schuldbewijzen, stortingsbewijzen en andere effecten onder welke benaming en in welke vorm dan ook.

Eman wijst in verband met deze 'keiharde bewijzen' de maffia-beschuldigingen aan het adres van de AVP resoluut van de hand. "Niet de AVP, noch haar leden, zijn betrokken bij de oprichting van deze bank. Ik ben ervan overtuigd, dat wat gebeurt is, duidelijk de connecties bewijst die de bestuurders van de MEP onderhielden met de Cuntrera's", aldus Eman.

VISAGE

Eman overlegde vervolgens bewijzen ten aanzien van de oprichting van Club Visage aan de L.G. Smith Boulevard. "De toezegging door het MEP-bestuurscollege op 13 december 1985 van de vergunningen voor een koffiehuis en een restaurant heeft Paolo en Guiseppe Cuntrera naar Aruba gebracht als directeuren van 'Investeringen Tweehonderd En Tien nv', oprichter van Club Visage".

Toen de AVP vervolgens aan de macht kwam en hoorde dat de Cuntrera's door de buitenlandse justitiële autoriteiten werden gezocht, werden de broers in mei 1988 op last van de toenmalige minister van Justitie, Watty Vos, van Aruba verwijderd. Eman: "De grote en nog steeds onbeantwoorde vraag in deze zaak is, waarom de regering Oduber, die in januari 1989 aan de macht kwam, de Cuntrera's toestemming gaf dat zij Aruba weer binnen mochten komen."

Volgens Eman onderhielden componenten van de regering Oduber relaties met de Cuntrera's. De betrokkenheid van de MEP met de Cuntrera's blijkt volgens Eman ook uit het feit dat de huidige minister van Justitie, Rudy Croes, indertijd als secretaris Buitenlandse Betrekkingen van de MEP naar Turkije reisde voor de bijeenkomst van de socialisten, met een door de Cuntrera's betaald reisbiljet. Noch premier Oduber noch Rudy Croes hebben deze Turkije-reis tegengesproken.

De AVP eist een grondig onderzoek, alsmede de zaak van de luchthaven, die als centrum voor de drugshandel diende. "Het zijn voornoemde punten die Nederland hebben doen realiseren dat de schade die de MEP veroorzaakt, niet alleen Aruba maar het gehele koninkrijk aantast. Vandaar de duidelijk voelbare houding en positie die Nederland innam tijdens de Toekomstsconferentie te Curaçao, " aldus Eman.

Eerste hypothecaire lening



■*ORANJESTAD — Ten overstaan van notaris mr Maria Eman, werd de akte verleden van de eerste hypothecaire lening door de Postspaarbank van Aruba. De lening is voor het echtpaar W. Peters. De bank heeft 150 aanvragen voor hypothecaire leningen ontvangen, waarvan tot nu toe negentien aanvragen, waaronder die van het echtpaar Peters, werden goedgekeurd. Bij de ondertekening van de akte waren ook minister van Vervoer en Communicatie, Benny Nisbet, en de directeur der Posterijen, drs Gregory Peterson, aanwezig.*

Informatie-avond Vervolgconferentie

ORANJESTAD — FESCA, de Arubaanse stichting voor sociaal christenstudies, organiseert op donderdag 25 maart een informatie-avond over het onderwerp 'Op weg naar de tweede Toekomstconferentie'.

FESCA: "Daar het de politici zijn die straks belangrijke beslissingen voor de bevolking gaan nemen, is het van groot belang dat de bevolking goed geïnformeerd wordt alvorens de politici haar zegen te geven."

FESCA wil de bevolking hierin tegemoetkomen met deze informatie-avond die om 20 uur in Sociedad Bolivariana begint. De twee sprekers op deze avond zijn vakbondsleider Anselmo Pontilius en de deskundige op staatkundig gebied, mr Mito Croes. De toegang is gratis en iedereen is welkom.

Man verbrandt beide handen bij ontploffing

ORANJESTAD — Omstreeks 19 uur werden de omwoners van de Rudolf Arendsstraat gisteravond opgeschrikt door een hevige ontploffing in de keuken van een woning aan die straat. De bewoner verbrandde beide handen en werd naar het hospitaal gebracht. De keuken werd geheel vernield en de rest van het huis liep grote schade op.

Politie en brandweer vermoeden dat de ontploffing plaats vond doordat de bewoner zeven bussen anti-insektenmiddel in de keuken leeg spoot. Door de slechte ventilatie in die ruimte, is de grote hoeveelheid gas waarschijnlijk in aanraking gekomen met het brandende gaspitje van het fornuis, waarna de ontploffing volgde.

Voordat de explosie plaats vond, had de bewoner de keuken bespoten met een grote hoeveelheid anti-insektenmiddel. Toen hij de zevende fles ter hand nam en een kakkerlak probeerde dood te spuiten, volgde de ontploffing. Ondanks de verwondingen die de man hierbij opliep, had hij de tegenwoordigheid van geest om het gas af te sluiten.

De explosie veroorzaakte de nodige consternatie aangezien de klap tot ver in de omgeving werd gehoord. Politie en brandweer hebben inmiddels een onderzoek ingesteld naar de toedracht van het ongeluk.

Kandidaten Miss Aruba

ORANJESTAD — Voor de verkiezing van miss Aruba op 3 juli rond het zwembad van Hilton Concorde Casino, hebben zich al tien kandidaten ingeschreven.

Dit zijn Wendy Maduro, Jasmin Maduro, Chrisma van den Berg, Jesselin Lampe, Sobea Semerel, Alidia Wever, Gloria Vega, Maritza Panneflek, Sharon Kock en Arleen Schipper.

De prijzen voor miss Aruba zijn vijfduizend florin en een auto. De eerste finaliste krijgt drieduizend florin, een televisie en videorecorder. De tweede finaliste ontvangt vijftienhonderd florin en een stereo-set. Alle kandidaten ontvangen diverse geschenken.

Tot 29 maart bestaat er nog gelegenheid voor inschrijving. Geïnteresseerden kunnen na 18 uur het nummer 78087 bellen.

Na 1 april: geen vergunningsaanvraag
Minister Croes oppert nieuw beleidsplan inzake buitenlanders

ORANJESTAD — Minister van Justitie, Rudy Croes, wil op korte termijn met een nieuw beleidsplan komen inzake buitenlanders, met name de illegalen op Aruba. Zo moet de betrokken persoon die een verlenging van een werk- en verblijfsvergunning aanvraagt, minstens een van de officiële talen op Aruba, het Nederlands of Papiaments, machtig zijn. De minister wil met dit nieuwe plan proberen het probleem zowel structureel als integraal op te lossen. Gisteren installeerde hij een commissie die met het nieuwe beleidsplan belast is.

Croes wil dit beleidsplan realiseren door uit te gaan van een aantal basispunten. Zo zal er ingaande 1 april 1993, tot nadere bekendmaking, geen enkel verzoekschrift voor verblijfs- en werkvergunningen meer in behandeling worden genomen. Eventuele uitzonderingen worden alleen goedgekeurd als ze gebaseerd zijn op criteria die door de minister van Justitie worden bepaald.

Gedurende deze periode moeten alle overheidsdepartementen, die betrokken zijn bij het vreemdelingenbeleid, hun bijdrage aan de regering leveren ter verbetering van het vreemdelingenbeleid, zodat de regering tot een efficiënte regeling van deze problematiek kan komen. De mogelijkheid moet bestudeerd worden, dat illegalen Aruba na 1 april kunnen verlaten zonder sanctie-oplegging.

Illegalen die in het strafregister voorkomen, moeten Aruba echter onmiddellijk verlaten. Aan illegalen die mogelijk in het arbeidsproces kunnen worden opgenomen, wordt de kans gegeven hun verblijf op Aruba legaal te maken.

Verder kondigde Croes de oprichting aan van een coördinatie- en informatiecentrum om het publiek te informeren over de wijze van optreden wanneer hij of zij met illegalen te maken krijgt. Verder wordt een speciaal team opgericht voor het opsporen en aanhouden van illegalen.

Zware straffen worden, overeenkomstig het Wetboek van Strafrecht, opgelegd aan de werkgever, die werk verschaft aan illegalen. De werkgever die zich hieraan schuldig maakt, krijgt geen enkele vergunning meer om buitenlanders te werk te stellen.

Ook wordt de mogelijkheid bestudeerd voor de invoering van een identiteitsbewijs voor buitenlanders. Deze zal verschillen van het bestaande identiteitsbewijs voor ingezetenen.

AMORC

De Rozekruizers Orde AMORC,
Afdeling Academie presenteert:

SEMINAR 27 EN 28 MAART 1993

Onderwerp : FENG SHUI-The Art of Placement
Spreker : Katherine Metz
Voertaal : Engels
Plaats : OPENBARE BIBLIOTHEEK

Open informatieavond:
donderdag 25 maart 1993 om 8.00 p.m.

STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN
OPENBARE VERGADERING
van de
Staten van de
Nederlandse Antillen
op donderdag, 25 maart 1993,
des morgens om 10.00 uur

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken.
2. Ontwerp-Landsverordening tot wijziging van de Landsverordening van de 23ste juli 1992 tot vaststelling van de begroting van de Nederlandse Antillen voor het dienstjaar 1992 (P.B. 1992, no. 77) (Zitting 1992-1993-1697)

De Griffier
mr. C.M. GRÜNING

Bougainville takken in 5 kleuren

Bon Aparte
George Madurowsg 21a

DR. JAN TAAMS JUNIOR

AFWEZIG

tot 11 april
Waarnemer:
DR. MAARTEN TAAMS

Contessa
BLOEMEN- EN PLANTENKWEKERIJ

Contessa bloemen -en plantenkwekerij n.v. staat op de home fair 1993!

Bezoek onze stand no.63
De hele ITC-hal is aangelegd met de
planten van Contessa
Ook **verse planten uit Nederland te koop**

Tot ziens!

HOME FAIR 93 TRADE EXHIBITION

Gilda Marx

Breathables Bodywear
"So beautiful for fun clothing yet so comfortable for your most serious work out"
Created by Gilda Marx, made of Breathables, a unique fabric that keeps you cooler and drier while active, making the finest bodywear in the world!
E.g. bike pants, ankle pants, leotard, bike tard, T-shirts, tops etc.

Available in Curaçao at:
BODY
Bloempot shopping center
In Aruba at:
Active Boutique
Holland Aruba Mall
Oceanfun Beach + Sportswear Boutique
Port of Call Market Place

Bruynzeel huizen ?

Voor meer Info

Tel. 368227

BUGS BUNNY
Fast Food Restaurant

Tel 370092

Geen zin om te koken?

Haal dan even een heerlijke

"Shrimps Special"

— 2 stokjes shrimpsaté
— Nasi
— Patat frites
— Koolsalade

Een lekker kippetje is natuurlijk ook niet te versmaden,
hele kip f.11,50 halve kip f.6,-

POPOPOP LEKKER HOOR!

VERENIGING VOOR PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS OP CURACAO

Pimpirlweg 34, Telefoon: 378178

AANMELDING NIEUWE LEERLINGEN
schooljaar 1993 / 1994

Het Bestuur van de VPCO brengt hiermede ter kennis van haar leden en andere belangstellenden, dat de aanmelding van nieuwe leerlingen voor haar volgende scholen **uitsluitend** kan geschieden gedurende de volgende aanmeldingsdagen:

Kleuterscholen

Dr. Albert Schweitzer	donderdag 1 april 1993
Marnix	vrijdag 2 april 1993

Basisscholen:

Marnix	maandag 5 april 1993
Dr. Albert Schweitzer	dinsdag 6 april 1993
Divi-Divi L.O.M.-school	uitsluitend na afspraak

MAVO 1e klas:

Dr. Albert Schweitzer	vrijdag 25 juni 1993
Marnix	vrijdag 25 juni 1993

MAVO / ETAO overige klassen:

Marnix MAVO	dinsdag 29 juni 1993
Dr. Albert Schweitzer MAVO / ETAO	dinsdag 29 juni 1993

De aanmeldingstijden zijn voor:

Kleuter- en basisscholen	16.00 - 18.00 uur
MAVO / ETAO	17.00 - 19.00 uur

De procedure van aanmelding van nieuwe leerlingen is opgenomen in de circulaire Aanmelding Nieuwe Leerlingen. Deze circulaire is op de VPCO-scholen (niet onder schooltijd) en de administratie verkrijgbaar. De circulaire bevat tevens de benodigde aanmeldingsformulieren.
Reeds aangemelde leerlingen dienen opnieuw te worden aangemeld.
N.B. Gewonen leden dienen het lidmaatschapsbewijs over 1993 van hun kerkgenootschap te overleggen.
Kleuters die niet aan het begin van het schooljaar, maar vóór 1 oktober 1993, naar school gaan, dienen ook op de hierboven vermelde datum te worden aangemeld.
[illegible]

Nadere inlichtingen kunnen worden verkregen bij de administratie van de V.P.C.O., Pimpirlweg 34 (telefoon 378178).

DIAMONDS

Uw supermarket voor feestartikelen heeft speciaal voor Pasen o.a.: banners, cookie-cutters, cut-outs, slingers, emmers, kleine metalen eitjes, mandjes in verschillende maten, borden, servetjes, cellofaanpapier en zakjes, gummen, slippers, tafelkleden, stickers, kaarsjes en petit-fours en nog véél meer.

Kom langs en bekijk onze grote sortering bij:
Diamonds
Erioweg 26, tel. 618817.
P.s. denk aan onze tafels met uitverkoopartikelen!

Princess Beach
RESORT & CASINO

is seeking
A FREE LANCE OR PART-TIME SOUND ENGINEER

REQUIREMENTS:
Applicants must have thorough knowledge of sound systems, sound distribution and sound [illegible]

Applicants must send c.v. with photo to:
Ms. Astrid Maria
Personnel Manager
c/o Princess Beach Resort & Casino

GOBIERNU DI KORSOU
Servisio pa Salú Públiko
Bakunashon di yu di 4 i 5 aña

Hefe di Servisio pa Salú Públiko di Gobiernu di Kòrsou ta partisipá ku Departamentu pa Salú Hubenil ta partisipá tur MAYOR DI YU DI 4 i 5 AÑA ku bakunashon ta kontinuá. E bakunashon ta pa muchanan ku no a haña bakuna den e promé rònda di bakunashon na skol i pa esnan ku no ta kla ku tur bakuna. E mayor lo risibí un karta via skol ku e fecha riba kua e enfermeranan lo bishitá skol atrobe, pa bakuná e muchanan akí. Ta importante pa ora risibí e karta aki, manda e yu skol ku su KARCHI DI ENTER. Na skol e enfermera lo kontrolá e karchi, nota riba dje e bakuna ku el a duna e yu i e fecha di bakunashon. WARDA e KARCHI aki BON! E ta importante si bo yu mester haña tratamentu pa un òf otro herida, si e mester bai Hospital, pa [illegible] bo yu bai studia den eksterior òf ora surgí un epidemia.

E Hefe menshoná,
Dr. I.R.A. Asjes.

TE KOOP

Compleet kantoor meubilair
in goede staat

DAMMERS & V/D HEIDE SHIPPING and TRADING (Antilles) Inc.,
Tel.370600
t.a.v. de heer R. Zingel

EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat de

NAVOLGENDE BOUWPLANNEN

met ingang van heden gedurende vijftien dagen voor een ieder ter inzage liggen bij de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting aan de Plaza Horacio Hoyer 19. Belanghebbenden kunnen binnen genoemde termijn van vijftien dagen tegen de bouwplannen schriftelijk bezwaren indienen bij voornoemde dienst.
Bezwaarschriften dienen duidelijk aan te geven de naam, voornaam en het adres van de belanghebbende alsmede het belang op grond waarvan men bezwaar maakt.

Bouwplannen:

bouwen woonhuis te Cas Abao kavel [illegible]; bouwen woonhuis te Buena Vista sectie A-4904; bouwen woonhuis te [illegible] Partir kavel D; bouwen woonhuis te Curasol Resort kavel BT-52; bouwen woonhuis te Curasol Resort kavel BT-35; bouwen woonhuis te Curasol Resort kavel BT-34; bouwen woonhuis te Curasol Resort kavel BT-51; bouwen woonhuis te Curasol [illegible]; bouwen woonhuis te Jandhiel Oost kavel 170; bouwen woonhuis te Barber kavel K-61; bouwen woonhuis te Sun Valley kavel [illegible]; bouwen woonhuis te Barber kavel K-[illegible]; bouwen woonhuis te Kwartje kavel 26; bouwen woonhuis te Kwartje kavel 28; bouwen woonhuis te Kwartje kavel 31; bouwen woonhuis te Kwartje kavel 56; bouwen woonhuis te Kwartje kavel 57; bouwen woonhuis te Sta Catharina kavel 35; bouwen woonhuis te Sta Catharina kavel 36; bouwen woonhuis te Sta Catharina kavel 39; bouwen woonhuis te Sta Catharina kavel 37; bouwen woonhuis te Sta Catharina kavel 38; bouwen woonhuis te Sta Catharina kavel 40; bouwen woonhuis te Sta Catharina kavel 41; bouwen woonhuis te Sta Catharina kavel 45; bouwen woonhuis te Sta Catharina kavel 52.

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao,
het Hoofd van de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting,

Ir. E.G. van der Horst.

TE HUUR AANGEBODEN
2 Kantoorruimten aan Pietermaai (zeezijde)

met airco split-units, toilet en keukenbar.
De ingang is aan de achterzijde van het hoofdgebouw.
Totaal 65 m2.
Prijs: ANG. 1250,- per mnd.

REAL ESTATE
Curvast

Pimpirlweg 23
Tel: 370511
Portable: 603145
Fax: 370511

— VAST EN ZEKER! —

Are you Comfortable ?

[illegible]

We also carry a wide selection of CARPET TILES.

CBI

It's our business to keep you comfortable there.

[illegible]

La Ganga Salina

Zojuist ontvangen: een grote sortering nieuwe artikelen.
Kom zelf kijken

Voor een betere conditie hebben wij een grote collectie Home trainers

Decoraties
Zijden bloemen, planten & bloemstukken, jeten, maskers, vazen, lampen, schilderijen, wandklokken en vele andere snuisterijen

Diverse artikelen voor dames en heren
Radio-Cassette, Radio-CD, verlichting & basis, Radio-CD speler, kookwekkers, horloges, parfums etc. etc.

Keukenartikelen
Jet stream ovens, mixer, koffiezetapparaten, keukenmachines, citruspersen, broodtrommels, servies, pannensets met glazen deksels, wokpannen etc.

NU tot 50% korting op alle artikelen voor doop, communie of huwelijk

Salinaweg 76 Tel. 613547 / 614750

Advocaat test diverse spelsystemen uit

Samenstelling van Oranje tegen San Marino is nog niet bekend

AMSTERDAM — Er bestaat nog geen zekerheid over de samenstelling van het Nederlands elftal, dat woensdag de kwalificatiewedstrijd voor de wereldtitelstrijd tegen San Marino speelt. Bondscoach Advocaat testte op de trainingen van maandag en dinsdag diverse systemen uit.

Leoni, de technische leider van San Marino, deed niet geheimzinning. Stefano Muccioli staat in het doel, Guerra, Gennari, Valentini en Canti vormen de verdediging, Bonini, Mazza, Manzaroli en Matteoni bezetten het middenveld en Bacciocchi en Gualtieri zijn de aanvallers.

Wellicht moet Leoni noodgedwongen een wijziging aanbrengen. Mazza, een van de drie profs in de selectie, heeft last van de enkel. Het is onduidelijk of hij op tijd hersteld zal zijn. Benedettini, de 31-jarige eerste doelman, ontbreekt. De buschauffeur heeft een scheurtje in de elleboog.

ONDUIDELIJK

Hoe Nederland speelt, is nog onduidelijk. Na het wegvallen van Bosman (enkel) en de komst van Eijkelkamp, trainde Advocaat dinsdag op een systeem met twee lange spitsen (Eijkelkamp en Meijer), met Van den Brom en Winter er achter, en Blinker en Overmars op de vleugels. Dat week nogal af van wat er maandag, met Viscaal en Ronald de Boer voor de posities achter de spits (toen nog Bosman), gebeurde.

Advocaat wilde niet zeggen of zijn aanpak door het vertrek van Bosman is veranderd. "We hebben gewoon allerlei varianten uitgeprobeerd en woensdag beslissen we wat het beste is." Opvallend was dat in Noordwijk veel geoefend werd op spelhervattingen. Zelfs de verre inworp van De Wolf werd uitgebreid getest.

De voetballer van San Marino, Massimo Bonini, ooit befaamd speler van Juventus, acteert bij Bologna in de Italiaanse serie B. Hij is inmiddels 34 jaar. Valentini en Mazza komen uit in de derde divisie van het Italiaanse voetbal en mogen zich nog semi-prof noemen. Verder bestaat de komende tegenstander van Nederland uit amateurs. Die overigens op dat niveau ook niet allemaal in de hoogste klasse spelen.

San Marino, voor de eerste keer uitkomend in de kwalificatie voor de wereldtitelstrijd, heeft een punt gehaald. Onlangs werd het thuis 0-0 tegen Turkije. Verder valt de populariteit van voetbal enigszins tegen. De Federazione Sammarinese Giuoco Calcio telt ongeveer duizend leden, zestien clubs, 25 scheidsrechter en vijf velden.

VISIE

Een groot kenner van de sport noemt Leoni zich niet. Als gevraagd wordt naar zijn voetbalachtergrond haalt hij lachend de schouders op. Sinds 1986 is hij bondscoach en daarnaast leidt hij de amateurclub Juvenes en werkt hij voor de staat in de munten- en postzegelhandel. "Mijn visie? Ik vind de manier waarop Nederland speelt heel leuk. Voor mij heeft het echter geen zin daarover te filosoferen."

Leoni zou graag wat meer professionals in zijn formatie hebben. Spelers die zijn gehard in het Italiaanse voetbal. "Voorlopig denk ik niet dat het daarvan komt. Misschien later, als de sport populairder wordt en meer jongens gaan voetballen. Ik hoop dat in september, als Nederland naar San Marino komt, spelers als Gullit en Van Basten erbij zijn."

De bondscoach gaat ervan uit dat van de Nederlandse elf tegen Turkije er nog een stuk of zes over zijn. De rest kent hij niet of nauwelijks. Blinker en Meijer? "Nooit van gehoord, maar wat maakt dat uit. Nederland heeft een breed kader. Bij ons ligt dat anders, want als twee spelers ziek zijn, kunnen we nauwelijks nog een elftal op de been brengen."



■*PARIJS — In de VS geniet American football oftewel rugby grote bekendheid. Europees rugby kan rekenen op veel aanhang in Parijs en Londen. Amerikaans en Europees rugby verschillen wezenlijk van elkaar in tenues en spelregels.*

Op de foto een actiemoment uit de Europese rugbycompetitie (het Vijf Naties Toernooi) tussen Frankrijk en Wales. De Fransman Franck Mesnel probeert met de bal weg te komen van Rupert Moon (links).



Waaigatloop een groot succes

Euron Schoop wint na eindsprint van Martina

WILLEMSTAD — Euron Schoop bij de heren en Jossi Denissen bij de dames hebben de Waaigat loopwedstrijden, gesponsord door Curom/Z-86, gewonnen. Schoop won in een indrukwekkende eindstrip van Ruthsel Martina, die tot enkele meters voor de eindstreep kop ging. De Curaçaose Atletiek Bond (CAB) tekende voor de organisatie van de Waaigat loopwedstrijden.

Voorafgaand aan de wedstrijden, vond een vriendschappelijke estafette competitie plaats tussen een team van Excelsior/Kool Aid en twee vijftallen van Olympic. Vooral de strijd om de tweede en derde plaats resulteerde in een spannende ontknoping.

Het Excelsior-team gevormd door James Sharp, Jefferson Alberto, Gilbert Martha, Junni Slijger en Johnny Sillé won de estafetteloop, die over vijfmaal 200 meter ging. Dit vijftal van Excelsior registreerde een winnende tijd van 01.55,02.

De tweede plaats werd ingenomen door het Olympic team dat een tijd van 2.03,13 boekte. Zarrel Rudolfina, Alfonso Zinhagel, Clifford Dania, Faywell Wilson en Jeffrey Ys losten elkaar snel af tijdens de competitie en kwamen met zevenhonderdste van een seconde eerder binnen dan het tweede Excelsior-team. Dit laatste vijftal eindigde op de derde plaats met een tijd van 2.03,39. Chepa Rojer, Andy Lucasius, Roderick Rosaria, Corwin Nicolina en Michiel Jordian liepen in dit tweede team van Excelsior.

De Waaigatloop zelf werd via een laatste snelle eindsprint bij de heren gewonnen door Euron Schoop. Enkele meters verwijderd van de finish haalde hij Ruthsel Martina in, die tot op dat moment alleen aan kop ging. Schoop registreerde 04.36,01 voor een welverdiende eerste plaats. Martina bleef met een tijd van 04.43,33 op de tweede plaats, terwijl de derde prijs veroverd werd door Kerwyne Morris die de Waaigatloop in 04.54,03 aflegde.

Bij de dames behaalde Jossi Denissen de kampioenstitel door in een tijd van 06.44,27 de finish te bereiken. De tweede plaats werd door Lisaika Everitz bezet. Zij registreerde 06.54.54, terwijl de derde beste atlete Viveca Spong een tijd had van 07.17,12. Noemenswaardig is dat deze drie atleten allen in de leeftijdscategorie voor meisjes tussen de tien en dertien jaar liepen.

Cleveland Indians verliest werpers

CLERMONT — Een tragisch ongeval met een boot heeft twee werpers van de Amerikaanse honkbalclub Cleveland Indians het leven gekost. Een derde speler werd met zware verwondingen in het ziekenhuis opgenomen.

Steve Olin (27) en Tim Crews (31) overleefden maandag het ongeval met een vissersboot niet, teamgenoot Bob Ojeda (35) wel. Het drietal, pas kort met de club aan de voorbereidingen op het nieuwe seizoen begonnen, was er met een gehuurde boot op uitgetrokken. De tocht op Little Lake Nellie, zestig kilometer ten westen van Orlando, eindigde in een drama.

De boot ramde een pas gebouwde aanlegsteiger. Met welke snelheid de boot op de steiger botste, kon de politie nog niet zeggen. Drankgebruik zou een mogelijke oorzaak kunnen zijn.

Olin, een rechtshandige werper, was op slag dood. Crews, een rechtshandige reliever, overleed in het ziekenhuis als gevolg van zware hoofdwonden. Routinier Bob Ojeda werd direct geopereerd. Zijn toestand is ernstig, maar stabiel.

Eerste winst voor Nederland

Jong Oranje wint van zwak San Marino: 3-0

VOLENDAM — Het jeugdige elftal van Nederland blijft benedenmaats presteren. In de voorronde van de strijd om het Europees kampioenschap heeft Jong Oranje dan ook voor de vijfde keer getoond ieder niveau te missen. In Volendam werd weliswaar de eerste overwinning behaald: 3-0 tegen San Marino.

Er is dinsdag, maar dat kan bezwaarlijk een verdienste van het elftal van Rinus Israel genoemd worden, vrijwel uitsluitend op de helft van San Marino gevoetbald. Dat hielp weinig, ook al kreeg Oranje negen goede kansen op een totaal van 26 doelpogingen en 18 hoekschoppen. San Marino schoot de bal slechts vijf keer in de tribune en maar een keer er over heen.

Scheepers en Mutsaers probeerden het het vaakst, ieder zeven keer, maar zij stonden ook voortdurend het dichtst bij doelman Michele Ceccoli. Scheepers scoorde twee keer, Mutsaers maakte in de laatste minuut het derde doelpunt, waardoor het op een na slechtste elftal uit groep 2 er niet in slaagde zijn beste prestatie uit deze competitie, slechts twee doelpunten tegen in de thuiswedstrijd tegen Turkije, te evenaren.

San Marino schoot een keer op doel, het was het enige moment uit de wedstrijd dat de aanwezigheid van doelman Roorda werkelijk noodzakelijk was. "Wanneer je de kansen telt", constateerde coach Rinus Israel, "had je een stuk of acht doelpunten moeten maken, maar je moet natuurlijk wel wat in je mars hebben om zelfs tegenover deze tegenstander zo vaak te scoren."

Israel hoopt dat het A-elftal woensdag aan de zijkanten iets meer zal kunnen en gaat ervan uit dat voor het doel iets scherper gespeeld zal worden. "Al hoe moeilijk het ook kan zijn om tegen een elftal te spelen dat alleen maar verdedigt.

FIDE gaat Jan Timman en Anatoli Karpov vragen voor WK-match

LUZERN — Lange tijd na de overleden oudwereldkampioen Max Euwe, zal een Nederlander waarschijnlijk opnieuw de kans krijgen om dit jaar nog te strijden voor de wereldtitel. Schaakgrootmeester Jan Timman krijgt samen met oud-wereldkampioen Anatoli Karpov die kans van de internationale schaakfederatie FIDE. Het tweetal zou gevraagd worden de plaats in te nemen van titelhouder Gari Kasparov en uitdager Nigel Short.

De FIDE heeft Kasparov en Short dinsdag het recht op de tweekamp ontzegd. Deze twee grootmeesters hebben het wereldkampioenschap in eigen beheer genomen, omdat daarvoor de FIDE de Engelse stad Manchester zonder overleg met hen aanwees voor het houden van het WK.

REGLEMENTEN

"Dit was te verwachten, de FIDE had geen keus", aldus Timman die kort geleden nog in de Spaanse stad Linares een slecht toernooi speelde. "Sinds 1989 staan de reglementen op papier en die zijn bindend." Timman ziet de tweekamp met Karpov als een reële mogelijkheid en een uitdaging.

Kasparov en Short weigeren de wereldtitelstrijd onder de vlag van de FIDE te spelen, omdat ze het prijzengeld van drie miljoen gulden voor een tweestrijd in Manchester te gering vinden. Maandagavond presenteerden ze in Londen hun eigen plannen voor een tweekamp, waarvoor vier sponsors serieuze interesse hebben getoond. Het hoogste bod voor een dergelijk duel, prijzengeld 5,4 miljoen gulden, kwam van de London Chess Group.

De FIDE had beide schakers tot dinsdag de tijd gegeven akkoord te gaan met de voorwaarden van het oorspronkelijke plan. Die termijn liet het tweetal aan zich voorbijgaan. "De deadline is gepasseerd. Kasparov en Short hebben het recht voor de wereldtitel te spelen verloren", luidde dinsdag de korte verklaring van het overkoepelende schaakorgaan. De twee grootmeesters zijn tevens uitgesloten voor de nieuwe cyclus om de wereldtitel.

MINDER BRILJANT

Timman, die onlangs in het Spaanse El Escorial de finale van het kandidatentoernooi van Short verloor, verordeelt de denkwijze van Kasparov. "Een formidabel, fantastisch en indrukwekkend schaker, maar buiten het bord in dit geval minder briljant. Hij wil alles dicteren, geleid door financiële argumenten en machtsmotieven."

Tot het spelen van een match tegen Karpov, die in het kandidatentoernooi eens tegen Short onderuit ging, is de Amsterdammer wel bereid. De condities, waaronder de cyclus van 24 partijen gespeeld zou moeten worden, zijn echter ook hem nog onduidelijk: "Ik wacht de ontwikkelingen af en wil nu niet op de zaken vooruitlopen", aldus Timman die voor het eerst sinds jaren weer eens staat ingeschreven voor deelname aan het Nederlands kampioenschap in juni. "Helaas heeft de match tegen Karpov dan natuurlijk voor rang."

Die tweekamp als beslissend voor de wereldtitel te betitelen, gaat de Nederlander echter te ver. "Kasparov is de echte wereldkampioen. Daar bestaat geen twijfel over, hij is de beste. Aan een vervangende tweekamp de wereldtitel verbinden, zou een onsmakelijk neveneffect betekenen."

Basket in Europa

Grote belangstelling voor Magic Johnson

DEN BOSCH — De belangstelling voor Earvin 'Magic' Johnson is niet alleen in de VS overweldigend, maar ook in Europa. De spelverdeler van het Amerikaanse dreamteam in Barcelona speelt op 12 mei een wedstrijd in de Maaspoort in Den Bosch. Binnen enkele uren vlogen zaterdag tijdens het All Star Gala alle 3.500 toegangskaartjes van 75 gulden per stuk de deur uit.

Johnson maakt deel uit van een *American legends team*. Een ploeg NBA-veteranen die een korte trip door Europa zal maken. Begin mei wordt de toernee geopend met twee wedstrijden in Finland, gevolgd door de tussenstop met twee wedstrijden in Den Bosch, waarna België het eindstation wordt.

In alle landen komt Johnson maar een keer in actie. In Den Bosch speelt hij in het tweede duel tegen het Nederlands team. De avond ervoor komen de overige *legends* in actie tegen de tweede keus van Nederland. Voor die ontmoeting werden zaterdag tijdens het All Star Gala ongeveer 1.500 kaartjes van 45 gulden verkocht.

De organisatie is in handen van Jacques Kloppert, de manager van Advantage International Benelux. De Belg is ook verantwoordelijk voor het ATP-tennistoernooi in Rosmalen. Kloppert wilde voor Magic Johnson de Bralant-hal in Den Bosch (12 duizend toeschouwers) afhuren, maar die was bezet. Om die reden werd uitgeweken naar de Maaspoort. Advantage wil van de basketbal-happening een jaarlijks evenement maken.

Magic wordt vergezeld door de (ex)-NBA-profs Moses Malone, Michael Cooper, Marques Johnson, Bob McAdoo en Kyle Macy. Advantage voert nog onderhandelingen met een viertal spelers voor de completering van het team. Over de financiële aspecten wilde Kloppert weinig kwijt. Bij twee uitverkochte wedstrijden bedraagt de recette ruim 400.000 gulden.

"In dat geval maken we winst", gaf de Belg toe. "We springen niet uit charitatieve overwegingen in dit soort evenementen." De Nationale Basketbalbond (NBB) deelt niet mee in de winst, maar nam genoegen met een vast bedrag.

Uitslagen wedstrijden in de Noordamerikaanse profcompetitie NBA: Miami Heat-Cleveland Cavaliers 96-91; Chicago Bulls-Washington Bullets 126-101; Orlando Magic-Denver Nuggets 114-108; Milwaukee Bucks-Philadelphia 76'ers 112-86 en de Los Angeles Clippers-Utah Jazz 107-100.

Rentree Marco van Basten weer uitgesteld

MILAAN — Marco van Basten mist de beslissende wedstrijd van AC Milan in de Champions League tegen IFK Göteborg. Zijn rentree is weer uitgesteld. In de Italiaanse pers liet de spits weten zich niet te willen vastleggen op een datum voor zijn eerste optreden na een enkeloperatie. AC Milan hoopt op half april.

Van Basten ontbreekt sinds een operatie aan de rechter enkel op 21 december. Zijn rentree was aanvankelijk verwacht voor begin maart, maar werd ook toen uitgesteld.

"Ik hoor mensen praten over mijn heroptreden in de wedstrijd tegen Göteborg, maar die komt te vroeg. Ik wil me niet vastpinnen op een datum, zodat ik niet teleurgesteld hoef te zijn", aldus de Europees voetballer van het jaar in de Italiaanse sportkrant Gazzetta Dello Sport.

"De enkel is nog altijd erg gevoelig en ik kan weinig druk zetten. Het is beter rennen te vermijden en me te wijden aan het werk in de sportzaal." Ruud Gullit, die kampt met een spierblessure, hoopt komend weekeinde tenminste 45 minuten te spelen tegen Torino.

AGENDA SPORT

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
Zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vrijdag van 20.00-22.30 uur; zaterdag van 14.00-17.00 uur en zondag van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARRIO JANWE
Dammen:
elke donderdag van 15.00-18.00 uur damles en -training voor de jeugd vanaf acht tot achttien jaar.
Schaakvereniging Janwé:
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf zeven tot 23 jaar.

DAMACOR BOWLING CLUB
(Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

RUST & BURGH
(Schaakvereniging Curaçao)
iedere maandagavond om 20.00 uur gele-

BOKSEN / SEOUL — De Zuidkoreaanse bokser Park Yung-Kyun verdedigde in Seoul zijn wereldtitel (WBA-versie) in het vedergewicht met succes. In Seoul werd zijn partij tegen Thanomjit Kiatkriengkrui uit Thailand in de vierde ronde door de scheidsrechter gestaakt.

* * * * *

VOETBAL / LONDEN — Blackburn Rovers en Coventry City hebben de spitsen Roy Wegerle en Kevin Gallacher geruild. Wegerle, die voor de nationale Amerikaanse ploeg speelt, raakte zijn plaats bij Blackburn kwijt door de opkomst van topschutter Shearer. Hij kwam sterk terug toen de laatste geblesseerd raakte. Blackburn heeft Coventry nog moeten bijbetalen voor de diensten van Schots international Gallacher.

Schaakuitslagen

WILLEMSTAD — De uitslagen in de negende ronde van de clubcompetitie SV Curaçao: L.A. Smith-I. Moron remise; A. Roose-C. Thomas remise; H. Neumann-F. Mensing 1-0; S. Zonenschain-N. Zalm afgebroken; J. Blankenstein-R. Daou 0-1; R. Martina-J. van Loon 0-1; Q. Richardson-E. Barkmeyer 0-1; P. Slijkhuis-H. Clement 1-0; A. Rosaria-J. Chin-A-Tam 0-1 en W. Browne-S. Luckmann 0-1.

De stand na negen rondes (de eerste tien): 1. A. Roose 271,50 en 5,5 punten; 2. C. Thomas 228 en 5,5; 3. I. Moron 227,50 en 5,5; 4. L. A. Smith 222,17 en 4,5; 5. C. Jilesen 187,17 en 4; 6. J. Izijk 186,50 en 3; 7. J. Bet 179,33 en 3,5; 8. N. Zalm 179,33 en 4; 9. D. van Weert 174,83 en 3 en 10. S. Zonenschain met 170 en 3,5 punten.

In tien jaar 114 missionarissen gedood

VATICAANSTAD - De laatste tien jaar zijn 144 missionarissen tijdens hun werk in Afrika, Azie en Latijns-Amerika vermoord, zo heeft de Vaticaanse congregatie voor de Evangelisatie bekendgemaakt.

In Angola verloren zestien missionarissen het leven en in Mocambique dertien. De afgelopen twee jaar werden tien missionarissen vermoord in Liberia. In Latijns-Amerika is Colombia het land waar de meeste missionarissen werden gedood: dertien. Brazilie volgt met acht vermoorde missionarissen en in El Salvador verloren er zes het leven. Op de Filipijnen werden zeven missionarissen vermoord en in India en op Sri Lanka vijf.

Duitse deelstaat-minister afgetreden na corruptie-rel

KIEL - Drie weken na de onthulling van een steekpenningenaffaire in de Noordduitse deelstaat Schleswig-Holstein is de omstreden minister van Sociale zaken Gunther Jansen dinsdag afgetreden.

De sociaaldemocratische deelstaat-premier Bjorn Engholm verklaarde tegenover verslaggevers het ontslag te hebben aanvaard. Opvolger wordt de huidige staatssecretaris Claus Moller. Na een reeks publikaties in het weekblad Der Spiegel was de positie van Jansen niet langer houdbaar. Centraal in het schandaal staan geheime betalingen tussen Jansen en Reiner Pfeiffer, een belangrijke figuur in de affaire rond CDU-leider Uwe Barschel, die na zijn verkiezingsnederlaag dood werd aangetroffen. Waarschijnlijk als gevolg van zelfmoord.

Meer kritiek op 'Nieuw Beleid'

K.v.K. betreurt ontbreken visie overheid op beleid

WILLEMSTAD — Niet alleen de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao, maar ook de Kamer van Koophandel (K.v.K.) heeft de nodige opmerkingen ten aanzien van de overheidsnota Nieuw Beleid. Onder de opmerking 'dat de K.v.K. het betreurt dat de overheid zelf nog geen standpunt heeft ingenomen ten aanzien van het beleid en dat een duidelijke overheidsvisie ontbreekt', gaat de Kamer in drie paragrafen in op bestuurlijke, inhoudelijke en alternatieve aspecten van de nota.

Met betrekking tot de loonproblematiek merkt de K.v.K. op, dat bij overheids-n.v.'s 'opvallend hoge salarissen' worden uitbetaald, terwijl gekwalificeerde krachten bij de overheid relatief worden onderbetaald. Daarnaast zou het minimumloon moeten worden gekoppeld aan arbeidsproduktiviteit.

Anders dan de VBC, is de Kamer niet van mening dat het met de economie in de jaren tachtig zo veel beter is gegaan. De werkgelegenheid is tussen '81 en '92 voor maar 4352 personen gestegen. Bijna een derde van de bevolking heeft alleen basisschool, terwijl daarnaast de hoge loonkosten niet in verhouding staan tot de arbeidsproduktiviteit. Ook de hoge bedrijfskosten (de K.v.K. vraagt zich af in hoeverre de hoge personeelskosten van invloed zijn op de hoge tarieven voor water, electra en gas) zijn een probleem. Diverse, zo niet alle economische sectoren staan onder druk, aldus de K.v.K.

De Kamer noemt specifiek de raffinaderij, het toerisme ('waarvan onbekend is hoeveel personen wegens de lage dollarkoers het eiland bezoeken'), de haven- en transportsector, de off shore ('onder druk vanwege de vraag naar meer openheid') en de telecommunicatiesector. Ook de negatieve overheidsfinanciën leggen een zware druk op de economische bedrijvigheid, vanwege de belastingverhogingen en de gestegen rente door de leningen die de overheid is aangegaan.

De Kamer merkt dan ook op dat men voorzichtig moet zijn met maatregelen die de economische groei afremmen. "Het creëren van werkgelegenheid is ook een vorm van welvaartsverdeling, iets waar de Nota Nieuw Beleid deels aan voorbijgaat."

De overheid moet volgens de Kamer prioriteiten stellen en achtereenvolgens worden genoemd scholing en opvoeding, het laten verdwijnen van een bestuurslaag, het voeren van een effectieve loonpolitiek, nadruk op bezuinigingen bij de overheid en privatisering van overheidsdiensten en bedrijven. "Volledigheidshalve wenst de Kamer te vermelden dat zij onder privatisering van zware overheidsdienst niet verstaat het oprichten van een overheids-n.v., waarvan de gedeputeerde qualitate qua president-commissaris is, maar het daadwerkelijk afstoten van minderheids- of meerderheidsbelangen door verkoop van aandelen aan onder anderen de lokale bevolking," schrijft de Kamer.

Behalve versnelde inning van belastingen moet ook het informele circuit in kaart gebracht worden. De off shore moet worden versterkt, onder meer door agressiever te streven naar belastingverdragen, en de onderhandelingen in het kader van de Belastingregeling voor het Koninkrijk moeten worden hervat. Bijvoorbeeld om een tax creditsysteem te introduceren op de dividendbelasting of zelfs de bronheffing geheel af te schaffen. De K.v.K. vindt daarnaast dat de overheid onmiddellijk de garantieregeling, die in 1999 afloopt, moet verlengen. Ook stelt de Kamer voor een systeem van 'fiscale eenheid' wettelijk te regelen.

Dit laatste omvat een regeling die op verzoek kan worden toegepast, indien een binnenlandse vennootschap (de 'moeder-n.v.') de meerderheid van de aandelen van andere binnenlandse vennootschappen (de 'dochters') bezit. Indien de moeder en de dochters een fiscale eenheid vormen, worden de dochters voor de toepassing van de winstbelasting geacht in de moeder 'te zijn opgegaan'. Het feit dat er dan nog maar een belastingplichtige is, de moeder, kan een belangrijke voorwaarde zijn voor de vestiging en uitbreiding van vennootschappen op Curaçao, denkt de Kamer.

De Kamer besteedt ook aandacht aan de ruimtelijke ontwikkeling. De Vestigingsregeling Bedrijven biedt nu al de mogelijkheid om voorwaarden te scheppen ten aanzien van de vestigingsplaats van een bedrijf. "Een daadkrachtig optreden in deze is belangrijk om een verdere aantasting van het leefklimaat in woongebieden tegen te gaan. Verder zal met voortvarendheid gewerkt moeten worden aan de definitieve vaststelling van het Eilandelijk Ontwikkelings Plan."

JERUZALEM - Het Israëlische parlement heeft vanmorgen (woensdag) Ezer Weizman gekozen als zevende president van Israël.

De 68-jarige Weizman, een van de architecten van het vredesakkoord tussen Israël en Egypte, werd met 66 stemmen voor gekozen voor de grotendeels ceremoniële functie. Tegenkandidaat Dov Shilaansky, voormalig voorzitter van het parlement, behaalde 53 stemmen, terwijl een afgevaardigde zich van stemming onthield. De knesset telt 120 afgevaardigden.

Weizman was kandidaat voor premier Yitzhak Rabins Arbeiderspartij. Hij volgt op 13 mei de huidige president Chaim Herzog op, die in 1983 aantrad.

De ambtstermijn voor een president is vijf jaar, waarbij hij een keer herkozen kan worden. Weizmans oom Cham Weizmann was van 1948 tot 1952 de eerste president van Israël.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

****

LANDFILL TE LAGOEN
open van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

****

OPENBARE BIBLIOTHEEK
openingstijden voor het publiek:
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
openingstijden voor lezers:
woensdag van 14.00-19.00 uur.

****

POSTSLUITING
maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.30 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

****

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel, tel.: 8896.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

****

GALERIA DI ARTE BONAIRE
(Kaya Grandi 70)
openingstijden: maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.

****

POLITIECLUB
(Weg naar Willemstoren)
open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

****

SLACHTHUIS LVV
(tel.: 4393)
open van maandag t/m vrijdag van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtdieren bij keurmeester melden.

****

DIERENARTS
(Kaya Karibe, Nort di Saliña)
spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 13.30-14.30 uur. Voor **spoedgevallen** gelieve tel.: 4255 te bellen.

KLACHTEN(BEZORGING)
Shon Ma Carolina, Bld. J. Abraham 15, tel.: 8204 (na 18.00 uur tel.: 8342).

****

Bordjes verhangén

KRALENDIJK — Gedeputeerde Arthur Domacassé heeft een plausibele verklaring voor het feit dat de faecaliëntruck die nu valt onder een geprivatiseerde afdeling van Selibon nog steeds rondrijdt met een nummerplaat van de overheid.

"Willem heeft kennelijk een goede opmerkingsgave", antwoordde Domacassé op vragen door het raadslid Nochi Willem van Paboso. De truck die gebruikt wordt voor het legen van beerputten, is overgedragen aan de firma Hamsa, zo verklaarde Domacassé, maar het enkele jaren geleden voor Selibon aangekochte vervoersmateriaal is nog niet afbetaald aan het bedrijf dat de auto's leverde aan de overheid.

Die schuld zal worden afgelost met behulp van Nederlandse financiering. Op het moment dat dit is gebeurd, zal de firma Hamsa op zijn beurt de truck aan de overheid betalen.

Start Bonaire little league competitie

KRALENDIJK — Zaterdag 27 maart zal de eerste wedstrijd gespeeld worden van de little league voor 1993. Het is een ontmoeting tussen Rocargo en Less Indian. Voorafgegaan door een officiël inleiding.

Om 08.00 uur wordt begonnen met een defilé van de vijf deelnemende teams. Vanaf het plein voor de Passagrahan trekt de stoet door de Kaya Grandi en gaat via de Kaya L.D. Gerharts en de Kaya Soeur Bartola naar het terrein van de little league (even voorzij het ziekenhuis).

Daar zal om half tien het volkslied gespeeld en de vlag gehesen worden. Vervolgens zal de voorzitter van de vereniging, Jules Angela, een welkomstwoord spreken, gevolgd door de gedeputeerde van Sport, Ramoncito Booi. Na het voorlezen van de reglementen van de little league wordt de eerste bal geworpen door de gedeputeerde, die daarbij wordt geassisteerd door Miss Teenage Bonaire Soelaire Pourier.

Het vrijlaten van een aantal duiven is de symbolisering van de vrede en om precies tien uur begint de strijd tussen de twee ploegen die voor deze komende competitie de spits afbijten.

Na vele non-actieve jaren voor VBB:

Bestuur wenst reactivering van Vereniging Bedrijfsleven

KRALENDIJK — Het voorzitterschap van WEB-directeur ing. Jopie Giskus heeft de Vereniging Bedrijfsleven Bonaire (VBB) geen goed gedaan. Na de verkiezing van Giskus en zijn nieuwe bestuur was er geen enkele activiteit van de pressiegroep. Leden van de vereniging richtten zich — met voorbijgaan van het bestuur — het afgelopen jaar in een laatste reddingspoging tot gezaghebber Goedgedrag om van die zijde steun te krijgen.

In 1986 werd de VBB op initiatief van de voorzitter van de Kamer van Koophandel (KvK.), Aubrey Sealy, opgericht. Er was behoefte aan een pressiegroep die indien nodig enige druk zou kunnen uitoefenen op het Bestuurscollege. De KvK was wel actief, maar is een semi-overheidsinstelling en als zodanig niet in staat om voor de leden op de barricaden te gaan. De eerste voorzitter van de VBB was bankdirecteur Evert Piar en hij en zijn bestuur verzetten bergen positief werk voor de leden. Vooral de invoering van de marktbescherming was voor de VBB een nagel aan de doodskist van vele handelaren die of inferieure produkten moesten verkopen of hun rekken niet op tijd gevuld zagen met uit Curaçaose fabrieken afkomstige voorraden.

Ook de voorlaatste voorzitter Marisela Croes was actief. Niet zozeer bekend als een voorzitter die gebruik maakte van de pressie, maar meer door een positieve benadering van de belangen van de winkeliers. Zij was degene die het initiatief nam tot het organiseren van koopavonden in het centrum van de stad. Na het vertrek van Croes kwam er een grote leegte. Wel werd verwacht dat de komst van Giskus —waarnemend minister voor de UPB op Ontwikkelingssamenwerking en lid van het Kodela-managementteam — verlichting zou geven, maar het was voor Giskus erg moeilijk om te ontkomen aan het dienen van tegengestelde belangen in de strijd rond de brandstofclausule.

Plaatsvervangend voorzitter Steve Littman zegt dat juist in het afgelopen jaar een actieve VBB van enorm groot belang zou zijn geweest. Hij acht een onmiddellijke reorganisatie en een nieuw bestuur dringend nodig. Littman wijst erop dat het daar niet bij kan blijven. Er zullen ook verschillende nieuwe commisies moeten komen die de VBB kunnen vertegenwoordigen in de SER, Ontslagcommissie, Arbeidsregelingcommissie en Fundashon Cas Boneriano.

Een van de eerste werkzaamheden van Littman, die behalve plaatsvervanger van Giskus ook secretaris van de vereniging is, zal het opnieuw aantrekken van leden zijn. Vele bedrijven hebben de afgelopen jaren de pijp aan Maarten gegeven en zijn uit de VBB vertrokken. Grote bedrijven (Gerharts Holding n.v., BTC HMK en Akkerman Auto Supplies) deden dat bij voorbeeld uit protest tegen het aantrekken van de ex-procuratiehouder van de Gerharts Holding, Daan de Kok, die in het nieuwe bestuur gekozen werd als penningmeester. Steve Littman heeft voor de komende maanden — te beginnen in de eerste week van april — een druk programma opgesteld. Allereerst zal de VBB het hoofd moeten buiten over de hand over hand toenemende criminaliteit en winkeldiefstallen in het centrum van Kralenijk. Erg belangrijk vindt Littman ook een openhartig gesprek met het Bestuurscollege over de vele belastingen die momenteel geheven worden. Enerzijds ten gunste van de eilandskas, anderzijds ten gunste van de Tourism Corporation Bonaire (TCB).

De VBB zal zich meer actief gaan bemoeien met het onderwijssysteem. Wat Littman voor ogen staat, zijn gesprekken met de leiding van de Scholengemeenschap Bonaire over de specifieke noden in het bedrijfsleven.

Lid worden van de VBB kunnen personen die een bedrijf hebben dat geregistreerd staat bij de K.v.K. Bonaire.

Vanwege begrotingstekort

Belgische regering dient ontslag in

BRUSSEL - De Belgische premier, Jean-Luc Dehaene, heeft dinsdag het ontslag van zijn regering aangeboden aan koning Boudewijn. De koning houdt zijn beslissing in beraad.

Zo blijkt uit een mededeling vean het paleis. Dehaene ging naar de koning nadat onderhandelingen over de begroting op niets waren uitgelopen. De rooms-rode regeringscoalitie kon het niet eens worden over maatregelen om het begrotingstekort dit en volgend jaar binnen de perken te houden. De vier regeringspartijen zijn het eens over de noodzaak het tekort te beperken maar niet over de manier waarop dat moet, aldus Dehaene. De Belgische premier waarschuwde dat de regeringscrisis de plannen om België om te vormen tot een federale staat, kunnen torpederen.

Dehaene's woordvoerster maakte geen geheim van een tweedeling in het kabinet, omdat de Franstalige socialisten in tegenstelling tot de Vlaamse en de Franstalige christen-democraten, respectievelijk CVP en PSC, alsmede de Vlaamse socialisten op geen enkele manier willen tornen aan de automatische prijscompensatie. De PS ziet meer heil in een crisisbelasting in combinatie met een solidariteitsheffing, waar de CVP meer moeite mee heeft als die niet wordt gekoppeld aan een of andere indexmaatregel. De Vlaamse zusterpartij van de PS maakt niet zo'n punt van een indexmaatregel omdat in principe de lagere inkomens zouden worden ontzien.

De regering van Dehaene heeft amper een jaar van de termijn uitgezeten. De premier hoopt echter dat de vier regeringspartijen het 'na enkele dagen van bezinning' als nog eens kunnen worden.

Oppositie van Kenya boycot opening parlement

NAIROBI - President Daniel Arap Moi heeft dinsdag in Nairobi de zitting geopend van het eerste meer-partijen parlement in Kenya. Bijna de hele oppositie boycotte de vergadering om er tegen te protesteren dat de regering er niet in slaagt een eind te maken aan stammenoorlogen en de economie nieuw leven in te blazen.

De Kenyaanse politie trad op om voor het parlement enkele honderden betogers te verspreiden die het aftreden van de president eisten. Slechts vier van de 88 afgevaardigden van de oppositie beluisterden in het parlement de rede van president Moi; 31 parlementsleden van het Forum voor herstel van de democratie (Ford-Asili) verlieten het parlementsgebouw om te protesteren tegen de fraude die volgens hun heeft plaatsgevonden bij de verkiezingen in december.

Schoonmaken terrein Rincon



■ *KRALENDIJK — Maandag is de Dienst Openbare Werken (DOW) begonnen met het schoonmaken van een terrein dat te Rincon verkaveld zal worden. Het bijna 1.3 hectare grote terrein wordt in zeventien percelen verdeeld van ongeveer 750 vierkante meter.*

Aanwezig waren gedeputeerde Arthur Domacassé van DOW en gedeputeerde Noris Gomes van Volkshuisvesting. Bij het begin van de werkzaamheden mochten beide gedeputeerden een rondje rijden op de DOW-tractor.

Sea Trade Tentoonstelling:

Veel aandacht voor lozen afval door passagiersschepen

KRALENDIJK — Het in zee lozen van afval door grote passagiersschepen heeft veel aandacht gekregen tijdens de Sea Trade Cruiseshipping '93 Exhibition afgelopen week. Gedeputeerde Ramoncito Booi van Toerisme en de voorzitter van de Kamer van Koophandel Bonaire, Aubrey Sealy, waren gebroederlijk aanwezig op deze jaarlijkse tentoonstelling in Miami.

Sealy had evengoed aanwezig kunnen zijn in de functie als hoofd van de vuilophaaldienst Selibon, gezien het afvalprobleem van de cruiseschepen. Bij aankomst in de haven van Bonaire wordt Selibon geacht vuil en afval af te halen. Voor Bonaire levert dat problemen op, want het vervoersmateriaal noch de vuilnisstortplaats is berekend op het extra afval van de schepen.

Tijdens de vergaderingen is gesproken over een voorselectie van het afval, dat eventueel te verdelen is in glas, blik en andere soorten afval.

Omdat er op Bonaire geen mogelijkheden bestaan tot afvalscheiding, toonde gedeputeerde Ramoncito Booi erg veel belangstelling voor een machine die speciaal geschikt is voor de verwerking van glasafval. Daarmee zou tevens een goede oplossing gevonden zijn voor de grote hoeveelheid lege flesjes langs de kant van de weg. Met de aanschaf de genoemde machine denkt Booi een groot milieuprobleem te kunnen oplossen.

Nu beurt aan andere Europese landen

Oostenrijk en Slovenië: Meer Bosniërs niet welkom

WENEN - Oostenrijk zal niet langer asielzoekers uit het voormalige Joegoslavië accepteren. Dat heeft minister Franz Loeschnak van Binnenlandse Zaken dinsdag gezegd na een onderhoud met zijn ambtgenoot Ivo Bizjak uit Slovenië.

Oostenrijk heeft tot nu toe zestigduizend asielzoekers uit Bosnië-Hercegovina opgenomen. Loeschnak zei dat het nu de taak is aan andere Europese landen vluchtelingen uit het voormalige Joegoslavië op te nemen. "Een deel van Europa doet alsof alleen de buurlanden worden geconfronteerd met de gevolgen van de oorlog op de Balkan", aldus de Oostenrijkse minister.

Het vermogen van Slovenië om nog nieuwe vluchtelingen op te nemen, is vrijwel uitgeput, zo zei Bizjak op zijn beurt. Hij wees erop dat zijn kleine republiek al zeventigduizend vluchtelingen uit Bosnië-Hercegovina heeft opgenomen.

Rocard: in 95 kandidaat

PARIJS - Voormalig premier Michel Rocard, die gevaar loopt in de tweede ronde van de Franse parlementsverkiezingen zijn zetel te verliezen, heeft dinsdag bevestigd dat hij voor de Socialistische partij kandidaat zal zijn bij de presidentsverkiezingen in 1995.

Hij zei dat de Franse kiezers de socialisten massaal hadden afgewezen bij de verkiezingen van zondag vanwege de Europese economische crisis. "Een vorm van socialistische arrogantie" en "de lichte geur van schandalen".

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Bonaire roept sollicitanten op als

INVAL-LEERKRACHT

bij de Watapanaschool, afdeling Z.M.L.K., ingaande 16 april 1993 tot eind schooljaar 1992/1993.

Leerkrachten met volledige bevoegdheid en b.o.-akte, of kleuterleidsters B met b.o.-akte genieten de voorkeur.

Salaris conform de vigerende regelingen.

Sollicitaties dienen z.s.m. te worden gericht aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Bonaire, Plaza Wilhelmina, Bonaire.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Bonaire.

De gezaghebber wnd., De secretaris.

AVISO

Gezaghèber interino, den su kalidat di Hefe lokal di Polis, ta partisipá ku en konekshon ku trabounan di konstrukshon, entrante 22 di mart 1993 te ku 2 di april 1993. lo sera un parti di Kaya L.D. Gerharts, entre Cultimara Supermarket i Panaderia Exito, durante sierto oranan di dia pa tur tráfiko.

- Den oranan di mainta lo sera e kaya di 08.00or te 11.30or;
- Den oranan di atardi kaya ta será di 13.45or te 16.45or;
- Si ta nesesario lo sera kaya tambe den oranan di anochi entre 18.30or te ku 20.30or;

Gezaghèber interino di teritorio insular di Bonaire.
E.L. Silië

Adspirant-premier Chirac: Mitterrand kan beter aftreden

PARIJS — De Franse Gaullistische leider Jacques Chirac heeft de socialistische president François Mitterrand dinsdag opgeroepen te vertrekken of de conservatieve meerderheid, die de verkiezingen [illegible] geweld [illegible] wordt, in [illegible] daadwerkelijk [illegible] ren. Hij [illegible] president [illegible] het "belang [illegible] Frankrijk" als de [illegible] zonder [illegible] zingen [illegible] de bus komen. [illegible] meer belangrijk voor Frankrijk om zeker te zijn dat het tegenover het buitenland niet politiek verdeeld naar buiten treedt, verklaarde de leider van de neo-gaullistische RPR. Chirac was premier van een rechtse regering die van 1986 tot 1988 ongemakkelijk samenwerkte met Mitterrand. Mitterrand deed namelijk graag aan Buitenlands- en Defensiebeleid.

TENNIS / LONDEN — De Internationale Tennisfederatie (ITF) heeft 80.000 gulden geschonken aan het Arthur Ashe Fonds, dat zich inzet in de strijd tegen aids. De ITF ging tevens akkoord met de toekenning van een postume onderscheiding aan de voormalige toptennisser, die vorig jaar overleed aan de gevolgen van de ziekte.

Stockmarket-NEWS

NEW YORK	PREV.	23-3	FRANKFURT	PREV.	23-3	AMSTERDAM	PREV.	23-3
DOW JONES	3463	3461	DAX INDEX	1661	1648	EOE	315.46	315.63
AM.EXP.	28.50	28.75	ASKO	680.00	645.00	ABN-AMRO	54.50	54.60
ANHEUSER B	51.88	53.13	BASF	235.20	235.00	AEGON	88.63	88.00
ATT	57.13	57.25	BMW	467.80	462.00	AHOLD	93.70	94.90
BORDEN	26.00	26.00	COMMERZBANK	289.50	287.10	AMEV	73.00	73.20
CAMPBELL S	43.25	43.13	DAIMLER BENZ	595.50	594.80	AKZO	151.50	151.50
CHRYSLER	39.38	39.25	DEUTSCHE BANK	703.00	697.00	BOLS	49.20	49.10
CITICORP	29.13	29.63	HOECHST	247.20	246.40	BUHR.TET.	29.20	29.20
COASTAL CO	26.13	26.00	KAUFHOF	470.00	469.00	DAF	0.80	0.80
COCA COLA	42.13	41.88	MAN	290.00	288.50	DSM	79.80	81.90
DIGITAL	45.50	45.50	PREUSSAG	364.00	360.00	ELSEVIER	128.70	128.20
DUPONT	47.50	47.50	SIEMENS	632.40	631.00	FOKKER	14.00	13.60
EAST.KODAK	55.88	55.75	VW	288.30	290.50	GIST BROC.	41.50	42.00
EXXON	64.88	64.50				HAGEMEYER	155.30	154.50
FORD	52.38	53.13				HEINEKEN	188.00	190.00
GEN.ELECT.	88.38	88.00	LONDON			HOOGOVENS	27.10	27.00
GEN.MOTORS	39.88	40.25				HUNT.DOUGLAS	46.50	46.00
HEINZ	39.38	39.50	FT-100 INDEX	2863	2863	ING	62.80	62.20
HOMESTAKE	14.00	13.50				KLM	27.10	27.20
IBM	53.38	52.00	ARGYLL	3.54	3.44	KNP	24.90	24.90
KELLOGG	61.25	60.88	BARCLAYS BANK	4.13	4.09	NEDLLOYD	27.50	27.70
MC DONALDS	53.50	53.13	BASS	5.73	5.63	NUTRICIA	111.00	112.56
MERCK	35.38	36.05	BRITISH STEEL	0.86	0.85	PHILIPS	24.63	24.00
MINNES.MNG	110.00	109.75	BRITISH TEL	4.10	4.08	ROBECO	106.30	105.90
MOBIL CORP	69.62	69.00	BTR	5.94	5.97	ROLINCO	103.70	103.10
PFIZER	57.63	58.63	CADBURY	4.77	4.83	RORENTO	84.80	84.50
P.MORRIS	62.88	63.63	CABLE & WIRE	7.20	7.27	RODAMCO	52.30	52.50
QUAKER	66.00	66.25	GRAND MET	4.57	4.87	ROYAL DUTCH	160.30	160.10
SEARS	52.88	52.00	MARKS & SPENCER	3.52	3.49	UNILEVER	213.40	212.20
UP JOHN	27.88	287.88	REDLAND	4.85	4.82	VMF STORK	32.70	32.50
WOOLWORTH	31.38	31.50	TATE & LYLE	4.34	4.25	VNU	102.60	102.40
						WESSANEN	105.60	105.00
GOLD	332.90	332.13	TOKYO			TORONTO		
SILVER	3.79	3.79	NIKKEI DOW IND.	18784	18491	TSE 300	3576	3590
CRUDE OIL	20.05	19.83	BRIDGESTONE	1290	1260	ALCAN	19.12	19.25
			CANON	1400	1360	BELL	45.63	45.63
US$/Yen	115.55	115.60	DAI ICHI KANGYO	1950	1930	BANK OF NS	25.38	25.38
			DAIWA SEC.	1080	1000	CAN.PAC.	18.12	18.38
US$/DMARK	1.64	1.63	HITACHI	782	760	IMASCO	39.62	39.38
			HONDA MOT.	1420	1420	LAIDLAW	10.50	10.88
GBP/US$	148.95	148.40	JAPAN AIRLINES	609	609	MOORE	20.88	21.13
			NOMURA SEC.	1850	1820	NORANDA	19.88	19.88
US$/NLG	1.84	1.83	NIPPON STEEL	340	330	PLACER DOME	18.38	18.12
ECU/US$	118.60	118.80	MAZDA	440	436	POWER CORP.	16.50	16.50
GRM/US$	80.29	80.13	SONY	4110	4150	ROYAL BANK	25.38	25.78

Financieel Nieuws

Winstnemingen drukken stemming

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs werd woensdag gekweld door winstnemingen die na een nog prijshoudende opening ineens wortel schoten. De EOE-index werd daardoor 3 punten omlaag gezwiept en de stemmingsindex bijna een punt. Na elf uur kwam de daling tot stilstand en begonnen de koersen zich weer wat van de schade te herstellen. De EOE-index kon het verlies terugdringen tot 2 punten. De handel nam zeker geen buitenproportionele vormen aan. De obligatiemarkt was wat lager, gemiddeld voor de staatsleningen 0,2 punt.

Van de internationale aandelen ging Unilever f 2 achteruit naar f 210,20. Akzo moest f 1 prijsgeven op f 150,50 en Koninklijke Olie daalde f 0,70 tot f 159,40. In de financiële sector trok INg zich weinig aan van de stroppen die dochter RNG bij de herverzekeringsactiviteiten heeft geleden. RNG heeft zelfs besloten zich geheel uit de schadeherverzekering terug te trekken wegens de te grote en onaanvaardbare risico's. De koers bleef iets boven f 62 staan. Het papierfonds KNP boog zeven dubbeltjes achterover naar f 29,70. Uitgever Elsevier werd flink aangeboden en op f 126,70 bedroeg het verlies f 1,50. VNU liet f 1,40 liggen op f 101 en Wolters Kluwer werd f 0,60 goedkoper op f 90.

Ook de voedingssector moest een veer laten. Heineken zag de winst van de voorgaande dag vrijwel in schuim vervliegen en raakte op f 188,80 twaalf dubbeltjes kwijt. Wessanen werd f 0,70 minder waard op f 104,30 en Bols zweefde f 0,20 naar beneden naar f 48,90. In de havensector eisten winstnemingen eveneens hun tol. Pakhoed werd f 1,20 neerwaarts gedrukt naar f 39,20 en Nedlloyd daalde een paar dubbeltjes naar f 27,50. Elders verloor Hunter Douglas f 0,70 op f 45,30 en liet Océ f 0,60 liggen op f 46,30. Tot de weinige fondsen die zich aan de algemene malaise konden onttrekken, behoorde Ahold. Nu de schrik over de komende claimemissie is verwerkt, krijgen beleggers weer meer oog voor de uitstekende resultaten van de op de kleintjes lettende kruidenier. De notering kroop f 0,40 vooruit naar f 95,30.

Op de lokale markt was de grote koper voor Koppelpoort afwezig. Tien gulden lager meldde hij zich nog niet en ook niemand anders zodat met een laatprijs moest worden volstaan: f 460. Op de parallelmarkt werd Nedschroef voor de nieuwe neerwaartse aanpassing van de resultaten bestraft met f 3 verlies op f 51.

Dollar en pond zakken weg

AMSTERDAM - De koersen van de Amerikaanse dollar en het pond sterling zijn woensdagmorgen verder weggezakt. De twee valuta's hadden de voorgaande dag al terrein moeten prijsgeven door het uitblijven van een renteverlaging bij de wekelijkse uitschrijving van speciale beleningen door de Duitse Bundesbank.

De dollarkoers lag om 10.00 uur op de wisselmarkt in Amsterdam op f 1,8285, ruim een halve cent minder dan de slotkoers van f 1,8345 op dinsdag. Tegenover de Japanse yen liet de dollar een herstel zien. De slotkoers op de valutamarkt in Tokyo bedroeg 115,93 yen, 0,60 yen hoger dan het dinsdag bereikte historische dieptepunt van 115,33 yen.

De verdere koersontwikkeling zal mede afhangen van de in de loop van de dag te publiceren cijfers over de orderontvangst voor duurzame gebruiksgoederen in de Verenigde Staten. Verwacht wordt dat er in februari geen verandering in de orderontvangst is gekomen. In januari was er een vermindering met 2,2 procent.

Voor het pond sterling werd om 10.00 uur een koers genoteerd van f 2,7135. Dat was ongeveer driekwart cent minder dan de slotkoers van f 2,7205 op dinsdag, toen er al een verlies was van anderhalve cent. In de koersen binnen het Europese Monetaire Stelsel kwam nauwelijks verandering.

Op de effectenbeurs in Tokyo gingen de koersen woensdag nog iets verder omlaag bij saaie handel. De nikkei-index van 225 aandelen daalde met 40,93 punten tot 18.450,69, een verlies van ruim 0,2 procent. Dinsdag was er een flinke daling met 293 punten. De omzet kwam uit op 350 miljoen aandelen.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) GELDIG OP DINSDAG 23 MAART 1993 EN TOT NADER ORDER:

VALUTA	AANKOOP		VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.405	1.425	1.445
PND STERLING	2.565	2.620	2.680
NED GLD	96.48	97.20	98.00
ZW FRANCS	117.37	118.09	118.89
FR FRANCS	30.77	31.87	32.57
DUITSE MARK	108.59	109.31	110.11
IT LIRE	0.80	1.10	1.16
AR FLORIN	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN	152.39	153.25	154.05
ECU	-.-	212.27	213.07

*VOOR BANKPAPIER
**VOOR OVERBOEKINGEN EN BANKCHEQUES

INGEVOLGE ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT DE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE KOERSEN VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

DISCONTO: 6%
BELENINGSRENTE: 7%
Indicatieve koersen overheidspapieren
7,25 % obl. 1989/1994 koers: 99,92% Eff. rendement 7,31 % Land
8,625% obl. 1990/1995 koers: 101.77% Eff. rendement 7,875% Land
8,50 % obl. 1991/1996 koers: 100,79% Eff. rendement 8,25 % Land
8,00 % obl. 1989/1999 koers: 96,39% Eff. rendement 8,75 % Land
8,25 % obl. 1989/2004 koers: 95,60% Eff. rendement 8,875% Land
7,875% obl. 1993/1996 koers: 100,00% Eff. rendement 7,875% Land
8,50 % obl. 1992/1997 koers: 100,83% Eff. rendement 8,25 % Eiland
8,625% obl. 1992/1997 koers: 100,65% Eff. rendement 8,44 % Eiland
8,625% obl. 1993/1998 koers 100.00% Eff. rendement 8,625% Eiland

Philips trekt zich terug uit personal computers

EINDHOVEN - Philips is enkele weken geleden gestopt met de produktie van personal computers en heeft zich geheel uit die bedrijfsactiviteit teruggetrokken. Dat is gebeurd wegens de grote verliezen die de pc's Philips opleveren. De maatregel past in in het programma van president Jan Timmer voor verbetering van de winstgevendheid van het elektronicaconcern, zo heeft een woordvoerder van Philips dinsdag alsnog laten weten.

Per 1 januari werd het pc-distributiecentrum in Tilburg (40 werknemers) al gesloten omdat Philips de verkoop van pc's in een aantal Europese landen had beëindigd. In andere landen zouden de computers rechtstreeks vanuit het produktiecentrum in de Canadese stad Montreal worden geleverd. Dat bedrijf wordt dezer dagen gesloten, maar op wat ermee gebeurt had de woordvoerder geen zicht. Evenmin kon hij zeggen wat de nog overgebleven 125 werknemers daar te wachten staat. Of het bedrijf (Spand) wordt verkocht dan wel een andere bestemming binnen Philips krijgt, is ook nog niet bekend.

Een jaar geleden werd een nieuwe sanering van de pc-produktie van Philips Information Systems aangekondigd, waarbij 120 van de 200 arbeidsplaatsen in Tilburg, Best en Eindhoven zouden verdwijnen en over de hele wereld in deze divisie 600 van de 1800 arbeidsplaatsen zouden worden opgeheven. Hoeveel arbeidsplaatsen nu in totaal bij de produktiebeeindiging zijn betrokken, zei de woordvoerder niet te kunnen zeggen.

In de divisie consumentenelektronica (tv-toestellen, radio's, cd-spelers en dergelijke artikelen) verdwijnen volgens het plan-timmer 5000 banen, negen procent van het totaal. Van het assortiment wordt twintig procent geschrapt, vooral in het segment van produkten met lage prijzen en in landen waar op die apparaten geen droog brood voor Philips valt te verdienen.

Die 5000 arbeidsplaatsen vormen een deel van het plan dit jaar om binnen de hele Philips-groep 10.000 tot 15.000 banen op te heffen om de winstgevendheid te herstellen. Vorig jaar leed Philips een verlies van f 900 miljoen netto, waarbij voor reorganisatie f 1,2 miljard opzij was gelegd voor de uitvoering van de reorganisatieplannen. Een jaar eerder was er een nettowinst van f 1,12 miljard.

Met de produktie van consumentenelektronica trekt Philips zich verder terug uit Europa en Noord-Amerika en begeeft het concern zich steeds meer naar goedkoper werkende landen als Hongarije en Polen in Europa, China, Malaysia en Indonesië in Azië en Mexico.

Ten tijde van de bekendmaking van de jaarcijfers begin deze maand wilde Timmer zich niet wagen aan een uitspraak over de mate waarin de herstrucuturering het resultaat over het lopende jaar zal beïnvloeden. Evenmin wilde hij zich uitlaten over de snelheid van uitvoering van de reorganisatie en over de gebieden waar arbeidsplaatsen verloren gaan.

Klaar voor afbraak



HONGKONG - Een reusachtige grijper staat startklaar bij een deel van Kowloons Walled City in Hongkong. Deze armoebuurt wordt opgeruimd. In de berichten wordt niets gemeld over vervangende huisvesting voor de armoezaaiers die hier woonden.
(AFP-satellietfoto)

KLM en SLM gezamenlijk op route Amsterdam-Suriname

PARAMARIBO - De KLM en de Surinaamse luchtvaartmaatschappij SLM sluiten woensdag in Amsterdam een samenwerkingsovereenkomst. Het contract houdt in dat de beide maatschappijen twee keer per week gezamenlijk vluchten uitvoeren op het traject Amsterdam-Paramaribo-Amsterdam. De eerste vlucht in dit kader is op 29 maart.

De nieuwe overeenkomst biedt volgens luchtvaartdeskundigen in Paramaribo veel voordelen voor de SLM. Zo kan de SLM jaarlijks ongeveer 1 miljoen (Nederlandse) guldens aan hotelkosten voor cockpit- en cabinepersoneel uitsparen. De continuïteit van de SLM kan beter worden gegarandeerd doordat de deviezenproblematiek van de maatschappij wordt doorbroken. De valutaproblemen hebben steeds tot conflicten tussen KLM en SLM geleid. Eind vorig jaar had de SLM een achterstand van meer dan 7 miljoen dollar in overmakingen aan de KLM.

Het is tot nu toe zo dat SLM en KLM elk eens per week op de midatlantische route naar Paramaribo vliegen met eigen bemanningen. Voor de SLM'ers betekent dit dat ze een week in Amsterdam moeten blijven. De maatschappij moet niet alleen hotelkosten maar ook daggelden betalen.

De nieuwe overeenkomst voorziet in een gezamenlijke cockpit- en cabinebemanning. KLM en SLM zullen ook de operaties op de grond gezamenlijk uitvoeren.

De reizigers die in Paramaribo tickets kopen moeten voortaan harde valuta neertellen of de tegenwaarde daarvan, berekend volgens de koers die op de valutaveiling geldt. Betaalde men tot voor kort ongeveer 2.000 gulden voor een ticket naar Amsterdam, nu moet men 1.235 dollar op tafel leggen (46.000 Surinaamse guldens.)

De SLM bekijkt de mogelijkheid van een introductietarief van 1.000 dollar in het laagseizoen dat tot 1 juni duurt. De Surinaamse overheid zou om Surinamers niet in een isolement te laten terechtkomen, een andere dus lagere koers dan die van de veiling overwegen.

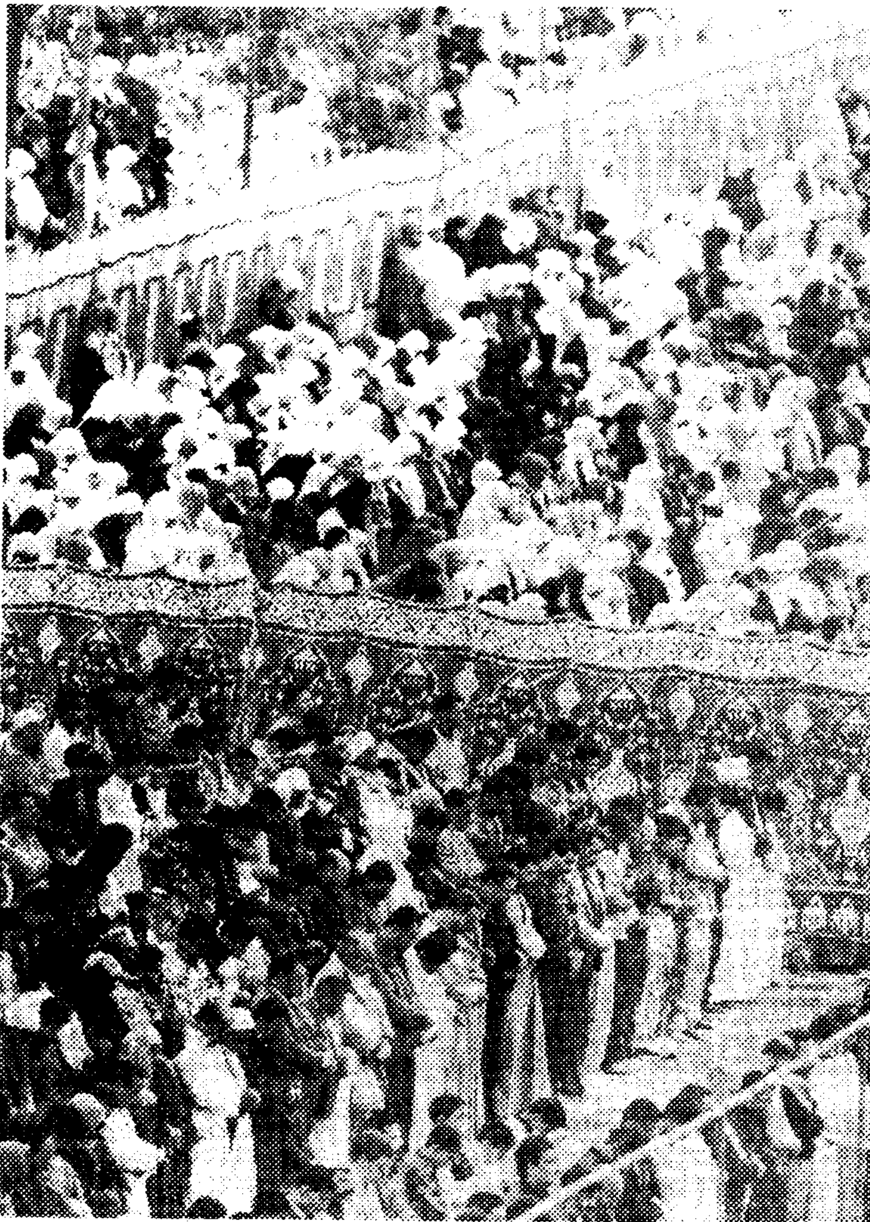
Voor de ondertekening van de KLM-SLM-samenwerkingsovereenkomst is dinsdag een delegatie van de Surinaamse luchtvaartmaatschappij in Amsterdam aangekomen. Ze wordt geleid door directeur Ronnie Calor en president-commissaris Henk Illes. In de delegatie zit ook de voorzitter van de SLM-personeelsbond, Fred Derby.

Vietnamezen ontvluchten Cambodja

PHNOM PENH - Vietnamese vissers zijn massaal op de vlucht geslagen na de moord op 33 etnische Vietnamezen in het noordoosten van Cambodja ruim twee weken geleden.

Dat heeft een woordvoerder van de Cambodjaanse regering dinsdag in Phnom Penh meegedeeld. Achthonderd schepen met aan boord een groot aantal Vietnamese families staan op het punt de regio van het meer Tonle Sap, dichtbij de toeristische stad Siem Reap, te verlaten. Om hoeveel vluchtelingen het exact gaat, is niet bekend. Ook het overgangsgezag van de Verenigde Naties (VN) (Untac) in Cambodja kon niet precies zeggen hoeveel Vietnamezen het gebied ontvluchten.

MENSEN



■*CAIRO — Het einde van de vastenmaand ramadan is gekomen. Ter afsluiting werd in Caïro gisteren een gebed gehouden. Mannen en vrouwen zitten gescheiden tijdens de gebedsdienst. De ramadan duurt nog drie dagen langer in Kuwayt, de Verenigde Arabische Emiraten, Qatar, Bahrain en Libanon.*

Gret Palucca, legende van moderne dans overleden

Gret Palucca, die reeds bij leven een legende van de moderne expresieve dans werd, is maandag op 91-jarige leeftijd overleden in Dresden.

De op 8 januari 1902 in München geboren apothekersdochter van Grieks-Hongaarse afstamming ontwikkelde 'een prachtig temperament met een natuurlijke springkracht, die ik daarna nooit meer heb gezien', zo prees haar vroegere lerares Mary Wigman, 'moeder' van de moderne dans, haar indertijd.

In 1924 werd Palucca solodanseres in de troep van Wigman in Dresden en zij choreografeerde onder invloed van kunstenaars van de Bauhaus-groep in de volgende jaren tweehonderd dansen. In 1925 richtte zij in Dresden een school voor moderne dans op, die in 1939 door de nazi's werd gesloten als 'ontaard'. Na de oorlog zette zij de school voort en bleef daar tot op hoge leeftijd pedagogisch actief.

Schadevergoeding voor hels leven na de dood

Vier gezinnen eisen van het bisdom Trenton in de gelijknamige Amerikaanse staat een **schadevergoeding**, omdat zij door seksueel wangedrag van een pastoor hun geloof hebben verloren. Daardoor denken zij na hun dood in de hel te komen.

Omdat zij daartoe in de hel niet in staat zullen zijn, eisen de Amerikanen reeds op aarde een schadevergoeding voor het te verwachten leed na hun dood. De kerk heeft niets tegen de priester ondernomen, nadat hij zich aan verscheidene meisjes heeft vergrepen, zo staat in de aanklacht. De betrokken priester zou op de Filippijnen verblijven.

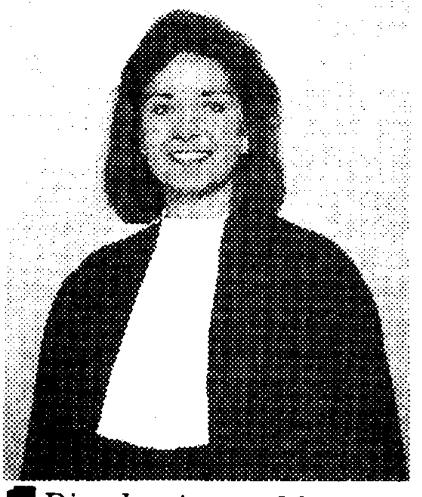
Het is de eerste keer dat Amerikanen een schadevergoeding verlangen voor het teloor gaan van hun zieleheil.

Glaasje meer of minder geeft geen hartklachten

Een glaasje meer of minder maakt niet uit voor de kans op het krijgen van een **hartinfarct**. Het was al bekend dat het nuttigen van een glas wijn op zijn tijd zelfs heilzaam kan zijn, maar drs F. Otten uit Nederland beweert dat ook zware drinkers minder kans lopen op een hartaanval. Ook zegt hij dat de sociaal-economische status niet van invloed is de kans op hartklachten.

Donderdag promoveert Otten op een proefschrift hierover. De doctorandus gebruikte gegevens van de Kaunas Rotterdam Intervention Study naar de risicofactoren voor hart- en vaatziekten. Ruim 3.300 Rotterdamse mannen van 45 tot 60 jaar werden daarvoor ruim negen jaar 'gevolgd'.

De burgerlijke staat blijkt wel van invloed. Zo hebben alleenstaande mannen en weduwnaars een ongeveer drie keer zo grote kans op een dodelijk hartinfarct als getrouwde mannen. Ook roken, stress, het hebben van broers of zussen die een hartinfarct hebben gehad, gebrek aan sociale steun en gebrek aan lichamelijke inspanning vergroten de kans op een hartinfarct.



■*Dinsdag is mr. Margot P. Domisse beëdigd als advocate werkzaam voor het kantoor Smeets, Thesseling en Van Bokhorst. Dit notariskantoor breidde vorig jaar zijn activiteiten uit naar de advocatuur. Mr. Domisse, die in 1989 afstudeerde aan de UNA en zich later specialiseerde aan het Washington College of Law, zal zich met name toeleggen op de vennootschaps-rechtelijke adviespraktijk.*

Duitse barones uit liefde in de bak

Liefde, moord, adel en jaloezie - de Oostduitse liefhebbers van soap-opera's kunnen hun hart ophalen aan het **'jaloezie-proces'** dat voor de rechtbank van Erfurt in de deelstaat Thüringen dient. Dinsdag bekende gravin Gunda von Buldring-Bilterling dat zij een bakker uit Erfurt had ingehuurd om de vrouw van haar ex-minnaar te laten vermoorden.

Met een door tranen verstikte stem deed de 48-jarige gravin uit Schwalbach in Hessen haar moorddadige plan uit de doeken. Nadat haar minnaar, een Westfaalse hoogleraar, naar zijn vrouw in Bielefeld was teruggekeerd en adviezen van een waarzegster geen soelaas hadden geboden, zag ze geen andere oplossing dan haar rivale uit de weg te ruimen.

In een aantal Oostduitse dagbladen plaatste ze eind 1990 een advertentie om aan een werkloze man met een strafblad te komen. Een bakker uit Erfurt meldde zich aan onder de valse naam Weissmüller. Gravin Von Buldring-Bilterling hield hem voor dat de professorsvrouw moest sterven: ze zou haar zoon hebben vermoord door hem met aids te besmetten.

Kort voor de moorddatum, 15 maart 1991, viel de wraakactie van de barones in het water: haar huurmoordenaar was opgepakt in verband met een diefstal, en sloeg door tijdens het verhoor. Het beoogde slachtoffer werd door de politie in veiligheid gebracht, de barones verdween achter de tralies.



Bruin worden met je badpak aan. Dat kan met de revolutionaire uitvinding van Marielle Bolier. Deze mode-ontwerpster vervaardigde een badpak dat de schadelijke UV-B-stralen tegenhoudt, maar de bruinende UV-A-stralen doorlaat.

De stoffen zijn toch al een interessant onderdeel van de nieuwe badmode. Glimmend lycra en satijn, comfortabel stretchkatoen en transparante voiles, zijn gebruikt voor bakpakken die het niet alleen overdag, maar ook 's avonds goed doen.

Badmode mèt, zou je kunnen zeggen, want ook voor accessoires is er genoeg aandacht. In de mode zijn bijpassende kledingstukken zoals rokjes en jurkjes, leggings, wijde broeken, fietsbroeken,, shirts, blouses, tassen, handdoeken, hoeden, petten, bandana's en schoenen.

■*Op 3 maart 1993 heeft de voorzitter van de Kiwanis Club Curaçao, Marlon der Meer (links op de foto), drie nieuwe leden geïnstalleerd. Op de foto staan ze rechts van de voorzitter, op volgorde: Oswin Martina, Rudsel Lucas en Dudley Rosaria.*

Kwart-eeuws jubileum bij ALM



■*Van secretaresse naar stewardess en personeelstrainer, en van vrachtlader naar platformchef en bovendien 25 jaar trouwe dienst aan een en dezelfde werkgever: Assistent Kabinezaken Astrid den Hartog-Scharbaai en platformchef Wilfred Martis (op de foto zittend) zijn onlangs voor een kwart eeuws-jubileum door de ALM-directie voor het voetlicht gehaald tijdens een kleine bijeenkomst. Daarbij waren (staand, in leesrichting) aanwezig chef kabinezaken Herbert Berkemejer, de echtgenoot van Astrid den Hartog, president-directeur Kitland Chong, mevrouw Martis en chef vliegtuigafhandeling Johan Prinsen.*

■ De eerste prijs van de KLM's Carnavalsprijsvraag, een retourtje Amsterdam, heeft zijn bestemming gekregen. Mevrouw C. Tokaay mocht vrijdag in het ITC haar prijs in ontvangst nemen uit handen van sales manager Lydia Li-Fo-Sjoe van de KLM. Ze vertelde dat ze net van plan was om een reisje Nederland te boeken, waar twee van haar kinderen wonen. Dus kwam het ticket goed van pas.

Ook de andere prijswinnaars van de carnavalswedstrijd kregen hun prijs vrijdagmiddag uitgereikt.

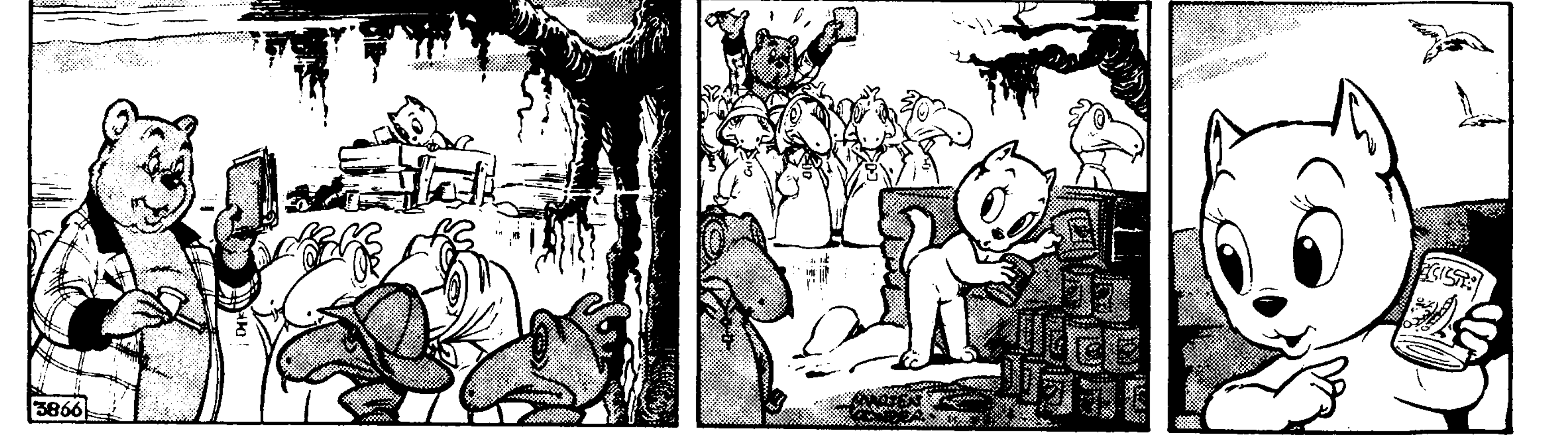
■ Voor Maria M. Mercelina was het afgelopen vrijdag 25 jaar geleden dat zij bij de overheid in dienst trad. Eerst werkte zij voor de centrale directie der Posterijen. In 1979 verwisselde zij haar post voor een plaats in Fort Amsterdam. Ze werd secretaresse voor de minister van Volksgezondheid. Momenteel is in dienst voor het secretariaat van de Raad van Ministers.

Premier Maria Liberia-Peters was een van de mensen die haar gelukwensten met het ambtsjubileum.

■ *BONGA (Filippijnen) — Politieagenten escorteren enkele boeren uit de Filippijnen. Zij moeten evacueren omdat ze zich te dicht bevinden bij de vulkaan Mayon die op het punt van uitbarsten staat. De boeren sluipen steeds stiekem terug om have en goed te redden van hun landgoed.*



Heer Bommel en de nozellarven
door Marten Toonder



3866 — Enige ogenblikken keek heer Bommel met gebalde vuisten naar de blikjes met levensmiddelen, doch toen vermande hij zich.

"Deze kist is een vergissing", sprak hij. "Ik weet zeker, dat ik zakken cement naar beneden heb zien komen - en die moet ik hebben, al zou ik ze ook met met eigen handen uit de modder moeten graven. Maar zover zijn we nog niet. Voor geld en goede woorden krijgt een heer heel wat gedaan".

Zo sprekende wendde hij zich om en begaf zich naar de groep Drasglomers, die bewegingloos in de gaten staarde.

"Ik vraag om hulp, goede lieden", sprak hij, terwijl hij zijn portefeuille trok. "Kornaan, de handen uit de mouwen en fris aangepakt. Een ruime beloning wacht u voor iedere kist of zak die op de vaste grond getrokken wordt".

De inboorlingen verrolden hun bleke ogen van de kuilen naar de spreker, doch ze verroerden zich niet.

"Arbeid adelt!" riep heer Bommel uit. "En het is voor een goed doel. Help mij een zonnestraaltje in uw moeilijk bestaan te brengen. Draag allen een steentje bij voor de bouw van het Olivier B. Bommel Centrum. Ik zal u ruim betalen, want bij dit mooie doel speelt geld geen rol".

Nu keerden de Drasglomers zich rustig om en schuifelden heen, de goede heer eenzaam achterlatend.

Intussen had Tom Poes de blikjes erwtensoep uit de kist gehaald en toen de menigte hem naderde, stak hij er één omhoog. "Hebben jullie een pot voor mij te lenen?" vroeg hij.

De schare kwam tot stilstand en keek hem nadenkend aan.

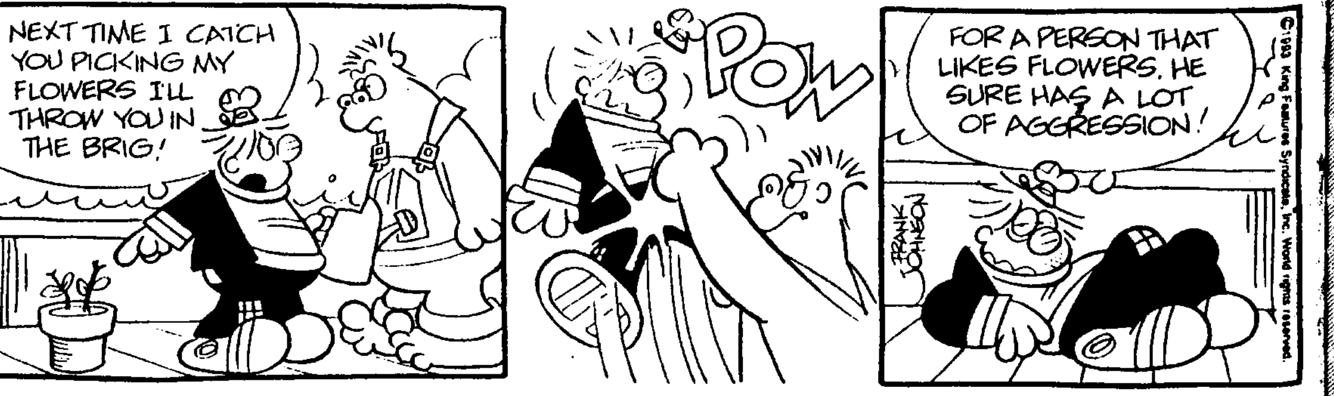
"Een pot?" vroeg iemand. "Een kookpot?"

"Juist", zei Tom Poes slim. "Heer Bommel geeft een feestmaal. Ik moet een grote kookpot hebben - en hout voor een vuurtje".

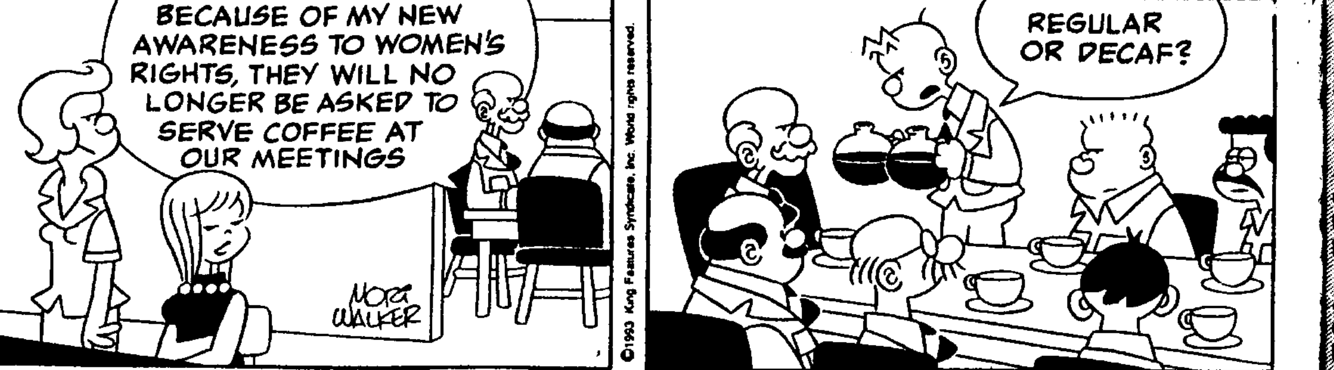
HENRY ® By Dick Hodgins



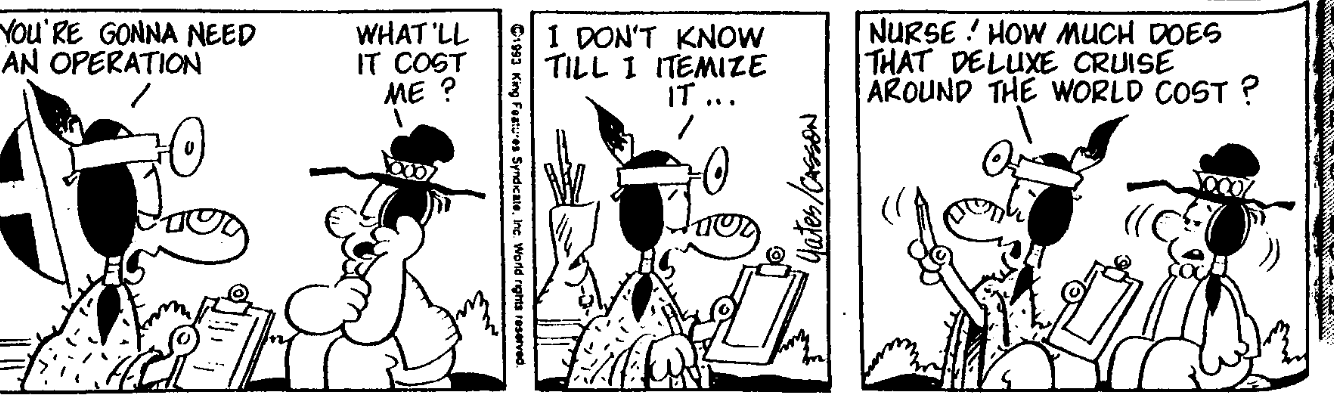
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA
CURAÇAO

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabou (derde district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen en het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

KINDERARTS
(particuliere patiënten)
voor de dienstdoende arts belt U tel.: 624900/625100.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING
Santa Maria 17. Tel.: 682344, 682947, 682412 en 682574. Fax: 681000; geopend vanaf zeven uur 's morgens tot vijf uur 's middags; spreekuur wijkgebouw Bonam: iedere dinsdag van 09.00-11.00 uur. Tel.: 371865; Suffisant: tel.: 687707; Montagne Abao: tel.: 673711; Kaya Fensu: tel.: 618577; Mamayaweg: tel.: 657508; voor informatie omtrent zuigelingen- en peuterbureaus kan men terecht op consultatiebureau Brievengat. Tel.: 373584.
Voor de *wachtzuster* gelieve **tel.: 603661** te bellen.

STICHTING VAN HET WIT GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'
Sta Maria 17. Tel.: 680222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15. Tel.: 692231/692232; geopend van 07.00-17.00 uur. Voor de zuster van de wacht gelieve **tel.: 681847, pagenummer 669-0368**, te bellen.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141. Tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur. Voor de wachtzuster gelieve **tel.: 681847, pagenummer 669-0368** te bellen.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU
Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: **zuster Pisas. Tel.: 649641** b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 375023 of 375542.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda:
Muizenberg, Muizenberg z/n. Tel.: 692390/692391.
Punda:
Dominguito, Caracasbaaiweg 127. Tel.: 617988.

DIVERSEN

HEEFT U HULP NODIG, bel SOS-lijn 127.

NOODGEVALLEN/VERMISSING OP ZEE
Telefoon: 637911 (RCC)
24 uur per dag bereikbaar.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa **(op zaterdag)**: voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is **op zaterdag** van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA. Tel.: 685544)
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor **spoedgevallen tel.: 685917.**

DIERENARTS
voor **spoedgevallen** gelieve te bellen: **614000** (Veterinaire Dienst) voor de dienstdoende arts.

STICHTING DIERENBESCHERMING CURAÇAO
Het Dierenasiel is open van maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

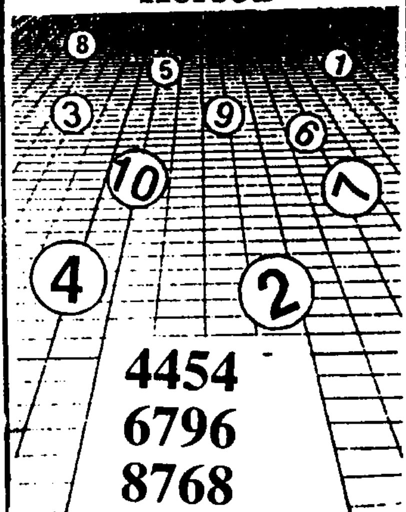
* * * * * * * * * * * * * * * * *

AE
(kanaal 73)

WOENSDAG
15.00 Movie: 'Silent Running' (1971)
17.00 The Fugutive
18.00 Mrs. Columbo
19.00 Rockford Files
20.00 In Search Of....
20.30 In Search Of....
21.00 Air Combat
22.00 American Justice
22.30 Spies
23.00 Around the World in 80 Days
24.00 Evening at the Improv
01.00 Air Combat
02.00 American Justice
02.30 Spies
03.00 Around the World in 80 Days
04.00 Evening at the Improv.
05.00 Movie.

CBS
(kanaal 75)

WOENSDAG
15.00 As the World Turns
16.00 Guiding Light
17.00 Young and the Restless
18.00 News
18.30 News
19.00 News
19.30 CBS News
20.00 Entertainment Tonight (Gloria Estefan)
20.30 Inside Edition
21.00 How'd They Do That?
22.00 In the Heat of the Night
23.00 48 Hours
24.00 News
24.30 Andy Griffith
01.00 Crimetime After Primetime ('Dangerous Curves')
02.00 Married... With Children
02.30 Family Feud.



ABC
(kanaal 77)

WOENSDAG
15.00 One Life to Live
16.00 General Hospital
17.00 Oprah Winfrey
18.00 News
19.00 News
19.30 ABC News
20.00 Jeopardy!
20.30 Wheel of Fortune
21.00 Wonder Years
21.30 Doogie Howser, M.D.
22.00 Home Improvement
22.30 Coach
23.00 Sirens
24.00 News
24.30 Nightline.

LIFE
(kanaal 91)

WOENSDAG
15.00 Movie: 'Tarzan in Manhattan' (1989)
17.00 Anything But Love
17.30 Anything But Love
18.00 Jane Prat
19.00 Supermarket Sweep
19.30 Shop 'Til You Drop
20.00 Unsolved Mysteries
21.00 L.A. Law (R)
22.00 Movie: 'The Marla Hanson Story' (1991)
24.00 Thirtysomething
01.00 Unsolved Mysteries
02.00 Unsolved Mysteries.
02.30 Self-Improvement Guide.

NBC
(kanaal 85)

WOENSDAG
15.00 Another World
16.00 Divorce Court
16 30 The Judge
17.00 You Bet Your Life
17.30 Golden Girls
18.00 Cosby Show
18.30 News
19.00 News
20.00 NBC News
20.30 New Family Feud
21.00 Unsolved Mysteries
22.00 Homicide: Life on the Street
23.00 Law & Order
24.00 News
24.35 Tonight Show With Jay Leno
01.35 Late Night
02.35 Rush Limbaugh
03.05 Later With Bob Costas
03.35 NBC Nightside.

TBS
(kanaal 89)

WOENSDAG
16.05 Tom and Jerry's Funhouse
16.35 Flintstones
17.05 The Jetsons
17.35 Brady Bunch
18 05 Saved by the Bell (Mark-Paul Gosselaar)
18.35 Happy Days
19.05 Three's Company
19.35 Andy Griffith
20.05 Beverly Hillbillies
20.35 Sanford & Son
21.05 Movie: 'Are You in the House Alone?' (1978)
23.05 Movie: 'Don't Go to Sleep' (1982)
01.05 Cousteau's Rediscovery of the World.

USA
(kanaal 83)

WOENSDAG
15.00 Press Your Luck
15.30 Scrabble
16.00 $25,000 Pyramid
16.30 $100,000 Pyramid
17.00 Just the Ten of Us
17.30 My Two Dads
18.00 Swamp Thing
18.30 Cartoon Express
19.00 American Gladiators
20.00 Quantum Leap
21.00 Murder, She Wrote
22.00 Movie: 'Blind Vengeance' (1990)
24.00 MacGyver
01.00 The Hitchhiker
01.30 Ray Bradbury Theater
02.00 The Equalizer
03.00 The Equalizer.

Ex-premier Bhutto: Geen gevaar voor kernoorlog geweest

WASHINGTON - De Pakistaanse voormalige premier Benazir Bhutto heeft dinsdag een bericht tegengesproken dat haar land en India in 1990 op de rand van een kernoorlog stonden.
Bhutto, die toentertijd premier van Pakistan was, zei dat beide landen niet eens dicht bij een conventionele oorlog waren, "Laat staan een kernoorlog". Bhutto sprak in een televisie-interview vanuit Londen met de Amerikaanse omroep ABC. Ze verwees naar een artikel in het weekblad New Yorker van maandag van Pullitzer-prijs-winnaar Seymour Hersh, die daarbij onder anderen Richard Kerr aanhaalde, onder-directeur van de CIA.

Kopstuk Camorra na dertien jaar aangehouden

ROME - De Italiaanse politie heeft in de nacht van dinsdag op woensdag bij Caserta, in de buurt van Napels, een van de meestgezochte leiders van de Napolitaanse Camorra (maffia) opgepakt. Het gaat om Franco Ambrosio die dertien jaar lang voortvluchtig was.

Samen met de 37-jarige maffialeider werd ook een aantal van zijn manschappen die hem begeleidden gearresteerd, zo meldt de Italiaanse justitie. De strijd tegen de georganiseerde misdaad in Italië is in volle gang. Dinsdag pakte de politie in Calabrië nog twee leiders van de plaatselijke maffia Ndrangheta op.

In Palermo slaagde de nieuwe anti-maffiaeenheid van de politie dia erin een bomaanslag op het paleis van justitie te voorkomen. Drie leden van de Corleone-clan van de gearresteerde maffia-topman Toto Riina, werden in verband met de voorgenomen aanslag opgepakt, zo is in gerechtelijke kringen vernomen.

TELECURAÇAO
(kanaal 8/6)

WOENSDAG
17.00 Ora pa Mucha
18.00 Clarlie The Clown, patras di Sirko Magiko
18.30 Informe Deportivo met Rein Persaud
18.45 Nieuws in het Nederlands
18.57 Tempu pa Dios
19.00 Musical Special
19.45 Special: *Home Faire Trade Exhibition '93*
20.00 Telenotisia
20.30 Telenovela: *Ti Ti Ti*
21.00 Special: *Bishita di Estado, Minister-president na Venezuela*
22.00 Wega di Number Kòrsou
22.07 Planeta 3: *La Vuelta de la Democracia: Retos y Desafíos*

Moskou: geen vooruitgang

MOSKOU - President Boris Jeltsin en zijn voornaamste tegenstander Roeslan Chasboelatov hebben vanmorgen geen vooruitgang geboekt in hun spoedoverleg over de politieke crisis in Rusland. Dat heeft een woordvoerder van de president gezegd.

Kozyrev: Top in Vancouver

WASHINGTON - De top van de Russische president Boris Jeltsin en zijn Amerikaanse ambtgenoot Bill Clinton zal niet van Vancouver naar Moskou worden verplaatst. Dit heeft de Russische minister van Buitenlandse zaken, Andrej Kozyrev, dinsdag verklaard.
Kozyrev voert op dit ogenblik in Washington vooroverleg over de top die op 3 en 4 april moet worden gehouden, met onder anderen zijn Amerikaanse collega Warren Christopher. Woensdag heeft hij een ontmoeting met Clinton.

Kooijmans tegen nieuwe ambassadeur Iran:
Nederland 'blijft boos' over behandeling Rushdie

DEN HAAG - Minister Kooijmans van Buitenlandse zaken heeft tegenover de nieuwe Iraanse ambassadeur in Nederland, N. Kazemi Kamyab, de aanhoudende verontwaardiging en verontrusting uitgesproken die bij regering en parlement bestaat over het optreden van de Iraanse autoriteiten ten aanzien van de schrijver Salman Rushdie.
Kooijmans heeft de ambassadeur, die sinds een week in Nederland is, maandag over de kwestie op het matje geroepen, zo heeft hij dinsdag aan de Tweede Kamer laten weten. Iran heeft het eerder uitgesproken doodvonnis tegen Rushdie, auteur van de duivelsverzen, onlangs bevestigd. De Tweede Kamer heeft er daarna bij de minister op aangedrongen hiertegen actie te ondernemen. Kooijmans heeft er in zijn gesprek met Kazemi Kamyab op gewezen dat het volstrekt in strijd is met de regels van het internationaal recht een doodvonnis uit te spreken tegen een onderdaan van een ander land wegens een beweerd vergrijp in dat land en op te roepen dat doodvonnis waar ook ter wereld ten uitvoer te leggen. Bovendien is het vonnis een inbreuk op het algemeen erkende recht van vrijheid van meningsuiting. Die inbreuk kan niet worden gerechtvaardigd doordat de gevoelens van een religieuze groepering zijn gekwetst, zo heeft de minister de ambassadeur voorgehouden.

De reactie van Kazemi Kamyab leverde geen nieuwe gezichtspunten op, aldus Kooijmans in zijn brief aan de Tweede Kamer.

Bosnische kerk vernield



■ *STUP - Een Bosnische soldaat bekijkt een totaal vernielde kerk van binnen in het plaatsje Stup. Dit ligt langs de weg van Sarajevo naar de luchthaven van de Bosnische hoofdstad. Daar hebben zich de afgelopen dagen ernstige schermutselingen voorgedaan.*
(AFP-satellietfoto)

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenavond 18:00 uur:
Half bewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt en vandaag overwegend droog. In de komende nacht en morgenochtend bestaat er kans op een lichte bui.
Matige, overdag af en toe vrij krachtige tot krachtige oostelijke wind (tussen tien en 28 knopen).

WEEROVERZICHT:
De uitloper van een hoge-drukgebied boven de Atlantische Oceaan, die ons weer de afgelopen tijd beïnvloed heeft, is enigszins afgezwakt. Desondanks blijft de invloed van dit systeem groot genoeg om de droogte op de Benedenwindse eilanden te laten aanhouden. Van tijd tot tijd wordt in de onderste en middelste luchtlagen iets vochtiger lucht aangevoerd, maar eventuele buien zullen over het algemeen van lichte intensiteit en korte duur zijn. In de hogere luchtlagen wordt vanuit het zuidwesten ook vrij veel bewolking aangevoerd, maar deze is te hoog en te dun om neerslag te geven.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	**Het weer**	**Max**	**Min**	**Neerslag Mm**
Aruba	half bewolkt	31	25	0.0
Bonaire	zwaar bewolkt	--	--	0.0
Curaçao	zwaar bewolkt	29	25	sp
St Eustatius	licht bewolkt	29	24	0.0
St Maarten	licht bewolkt	30	23	1.6
Amsterdam	licht bewolkt	09	01	sp
Atlanta	half bewolkt	23	14	0.0
Bogotá	zwaar bewolkt	20	11	-.-
Caracas	zwaar bewolkt	27	16	0.0
Kingston	licht bewolkt	30	23	0.0
Miami	zwaar bewolkt	28	22	0.0
New York	regen	06	02	21.8
Paramaribo	neerslag op afstand	28	23	36.0
Port-au-Prince	nevel	32	22	-.-
Port-of-Spain	zwaar bewolkt	33	23	0.0
San Juan	licht bewolkt	29	22	0.0

Colofon AMIGOE

Curaçao: tel. 672000, fax. 674524
Aruba: tel. 24333, fax. 22368

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (hoofdredacteur)
N. Hendrikse (eindredacteur NAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Debrot-Steegstra, Joël Labadie, Marjo Nederlof, Dennis Pikero, Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie: Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur. Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Eef Hermers, Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 152 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

AMSTERDAM
correspondent:
Mike Willemse
Telefoon & Fax: 020-6137251

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AFP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626

Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333

Bonaire: Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel.: 8204 (na 18.00 uur, tel.: 8342)

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen Naf 16,=, op Aruba Naf 17,=.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 81,15 per maand (luchtpost) of NAf. 28,– per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

